درسا

مؤتث أساءاشاره

تِلْكَ	هٰذِهِ	
تِلْكَ طاوِلةٌ.	هٰذِهِ بِنْتُ.	4
تِلْكَ مَحَّايَةٌ.	هٰذِهِ مِبْراةٌ.	1/2
تِلْكَ مِبْراةٌ٠	هٰذِهِ كُرّاسَةٌ.	
ٱلطَّاوِلَةُ صَغِيرَةٌ.	الْبِنْتُ جالِسَةٌ.	See " con
ٱلْمَحّايَةُ مُفِيدَةٌ.	اَلْمِبْراةُ جَدِيدَةٌ.	2.7
اَلْفَاكِهَةُ لَذِيذَةٌ.	الْكُرّاسَةُ ضَرُورِيَّةٌ.	









هٰذِهِ الْبِنْتُ جَمِيلَةٌ : لَا قَبِيحَةٌ.

تِلْكَ الطَّاوِلةُ صَغِيرَةٌ : لَا كَبِيرَةٌ.

تِلْكَ الْمِبرَاةُ جَدِيدَةٌ : لَا قَدِيمَةٌ.

كُلُّ شَيءٍ فِي هٰذَا الرَّسْمِ لِلْبِنْتِ. اَلْبِنْتُ مَشْغُولَةٌ بِالْقِراءَةِ.

اَلْقِراءَةُ لاَزِمَةٌ لِكُلِّ بِنْتٍ.



اسئلة 🗒

كيف تلك المبراة؟	لِمَن الكرّاسة؟	لِمَنِ المبراة؟	أين تِلْك البنت؟
كَيْفَ الفاكهة؟	لِمَن المَحايَةُ؟	مَن مشغول بِالقراءَةِ؟	أين الطَّاولة؟

9527

وه باغ ہے۔	یام تراش ہے۔	-6-1,109	ہے۔
بيردوات ہے۔	وه کری ہے۔	-47.2	بيرهدادسد ئے۔
وه میوه ہے۔	وه لای ہے۔	يرلاكا ب-	وہ قلم ہے۔
تعطیل قریب ہے۔	گفتگومفیر ہے۔	مدرسه برائے۔	باغ خوب صورت ہے۔
يەمبوەلدىذىپ-	وہ باغ مشہور ہے۔	میزنی ہے۔	وعوت سنت ہے۔
یکا پی اس لڑکی کی ہے۔	یکاپی س کی ہے؟	بيسنت محبوب ہے۔	بيقاعده آسان ہے۔

مناسب كلمدلكا كرجمله بوراكرو

تلك	المبراة	الحديقة
للكتابة	محاية	جالسة
المحادثة	الحِبر	الببغاء
قنوالموز	التّفّاحالتّفاح	البر تقال
لنيذة	فاكهاني	مدرسة
رسول الإسلام	الإسلام	تعليم القرآنِ

درس۲ جمع مکسر

أزهار	زهر
أولاد	ولد
هٰذِهِ الْأَزْهارُ جَمِيلةٌ	اَلزّهرُ جَمِيلٌ
هٰذِهِ الْأَعْنَابُ حُلْوَةٌ	ٱلْعِنَبُ حُلْقٌ
هٰذِهِ الْأَثْمارُ طَيِّبَةٌ	اَلثَّمَرُ طَيِّبٌ
تِلْكَ / الْأَلْعَابُ مُفِيدةٌ	ٱللَّعِبُ مُفِيدٌ
تِلْكَ ٱلْأَشْيَاءُ جَدِيدَةٌ	ٱلشَّيءُ جَدِيدٌ
تِلْكَ الْبُيُوتُ جَمِيلَةٌ	ٱلْبَيتُ جَمِيلٌ
هٰذِهِ الْكُتُبُ جَدِيدَةٌ	ٱلْكِتَابُ جَدِيدٌ
هٰذِهِ الدُّرُوسِ مُفِيدَةٌ	ٱلدَّرْسُ مُفِيدٌ
هٰذِهِ الْحَدَائقُ كَبِيرَةٌ	اَلْحَدِيقَةُ كبيرةٌ
هؤُلَاءِ الْأَوْلادُ صِغَارٌ	اَلْوَلَدُ صَغِيرٌ
أولَّئِكَ الرِّجَالُ كِبَارٌ	ٱلرَّجُٰلُ كَبِيرٌ
مْؤُلآءِ الْأَصْدِقاءُ صِغارٌ	اَلصَّدِيقُ صَغِيرٌ

الجزء الثاني

مناسب اسائے اشارہ لگاؤ				
صورة	رجال	عطلة	تمرین	محادثة
أصدقاء	أيّام	مبراة	قنو	مدرسة
ترجمة	كرّاسة	أولاد	أشغال	دروس
حدائق	برتقال	رمّان	كُتبْ	<u>ڊ</u> يٽ

952.7

کھل زیادہ ہیں۔	ورخت لمبيال-
كتابين مفيد ہيں۔	چھول کم ہے۔
انگور میٹھے ہیں کھٹے نہیں۔	الفاظ آسان بين مشكل نبين _
قاعده آسان ہے مشکل نہیں۔	باغ براہے چھوٹانہیں۔
بيلا كے چھوٹے ہیں۔	وه کلیل نئے ہیں۔
يكام آسان ہے۔	وه لا کے بڑے ہیں۔
بیار کی خوب صورت ہے۔	وہ کا م شکل ہے۔
بيكتابين ستى ہيں۔	وہ میز قتمتی ہے۔
بيانار ميشاب كه طانبيل	یہ چیزیں خوب صورت ہیں بری نہیں۔

الجزء الثاني

منهاج العربية ٢٠

٩

درس۳

مضاف میں تا نیث

عُطْلَةُ الشِّتاءِ قَصِيرَةٌ.	عُطْلَةُ الصَّيفِ طَوِيلَةٌ.
كِتَابَةُ التِّلْمِيذِ رَدِيئَةٌ.	قِراءَةُ التِّلمِيدِ جَيِّدَةٌ.
رُسُومُ الْكِتابِ جَمِيلَةٌ.	دُرُوسُ الْكِتابِ مُفِيدَةٌ.
أَزْهَارُ الْحَدِيقَةِ قَلِيلَةٌ.	أَثْمارُ الْحَدِيقَةِ كَثِيرَةٌ.
نُزْمَةُ الصَّباحِ مُفِيدَةٌ.	حَدِيقَةُ الْمَدِينَةِ جَمِيلَةٌ.
مَدِينَةُ حَيْدَرَابادَ صَغِيرَةٌ.	مَدِينَةُ لَنْدَنَ كَبِيرَةٌ.
كُلُّ بِنْتٍ لَيْسَتْ بِتِلْمِيذَةٍ.	أ كُلُّ بِنْتٍ تِلْمِيذَةٌ ؟
نَعَمْ: هَدْهِ الدُّرُوسُ مُفِيدَةٌ.	أَ مَذِهِ الدُّرُوسُ مُفيدَةٌ ؟
لا: تِلكَ الدُّرُوسُ لَيسَتْ بِصَعْبَةٍ.	أً تِلك الدُّرُوسُ صَعْبَةٌ؟





أ مدينة حيدراباد كبيرة؟	أ مدينةُ لندن صغيرةٌ ؟
أعطلة الصّيف قصِيرةٌ ؟	أ عُطٰلة الشّتاء طويلة ؟
أُ كُلّ بنتٍ صغيرةٌ ؟	أ نزهة الصّباحِ مفيدةٌ ؟
أ تلك الدروس صَعبةٌ ؟	أَكُلّ تِلميذ مُجتهدٌ ؟
أ مكّة قريبةٌ ؟	كيف رسوم الكتاب ؟

952.7

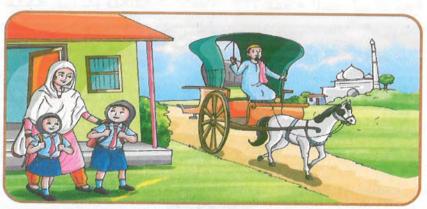
ربر کی قیمت کم ہے۔	لۈكى كى مىزنى ہے۔
مشق کے جملے آسان ہیں۔	قرآن كے سبق مفيد ہيں۔
سنترے کے درخت نا گپور میں زیادہ ہیں۔	باغ كورخت برائع بيں۔
سیب کے درخت زیادہ نہیں ہیں۔	یے لم تراش اس لڑکے کا ہے۔
ہرلڑ کی باادبنہیں۔	کیلے کی پھنی سرخ ہے۔
ہر قالم تراش فیمتی نہیں۔	ہرمیوہ ستانہیں۔
ہرتر جمہ آسان نہیں۔	برتجارت مفيز بيس
کیاعرب کوعجم پرفضیات ہے؟	ہر باغ بڑانہیں۔

منهاج العربية -٢

الجزءُ الثاني

درسم

منمسائرواحسد



هِيَ هَا	á	مُوَ
هِيَ تِلْمِيذَةٌ.		هُوَ تِلْ
هِيَ مُسْلِمَةٌ.	هُوَ مُسْلِمٌ.	
اسمُهَا رَشِيدَةٌ.	اِسْمُهُ حَمِيدٌ.	
خُلُقُهَا أيضًا طَيِّبٌ.	طَيِّب.	خُلُقُهُ

فِي يَدِهِ مِحْفَظَةُ الْكُتُبِ. فِيهَا كُتُبُهُ. فِي يَدِمَا مِحْفَظَةٌ. فِيهَا كُتُبُهُا وَكُرَّاساتُهَا وَأَقْلاَمُهَا ومِبْراتُهَا ومَحَّايَتُها.

أَ هِيَ مُسْلِمَةٌ ؟ نَعَمْ: هِيَ مُسْلِمَةٌ.

أ هِيَ ذَاهِبَةٌ إِلَى الْمَدْرَسَةِ؟ نَعَمْ: هِيَ ذَاهِبَةٌ إِلَى الْمَدْرَسَةِ.

منهاج العربية ٢٠

الجزء الثاني

أ هِيَ ذَاهِبَةٌ بِغَيْرِ عَرَبةٍ؟ لا: هِيَ ذَاهِبَةٌ فِي العَرَبة. عَرَبةُ المَدرَسَةِ وَاقِفةٌ أَمَامَهَا، وَمَعَهَا إِمْرَاةٌ.

اسئلة الله

أهِي تلميدة ؟	أهِيَ مُسلمة ؟	مااسم البنت؟
أين محفظتها ؟	كيف خلقها ؟	أَينَ ذاهبة هي ؟
أهي جميلة ؟	أهِي صَغيرة ؟	من مع عربة ؟
		أين عربة المدرسة ؟

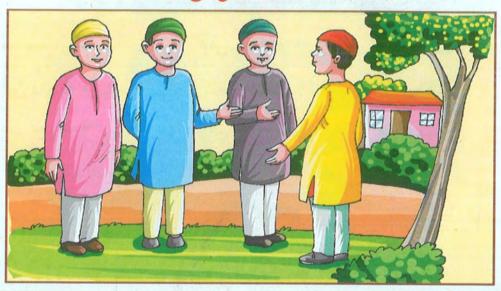
3525

ي ماراسه -	اس كاخلاق الجيم بير_	وه عورت ہے۔
اس کی قیمت بہت کم ہے۔	یگاڑی ہے۔	اس کا نام شہور ہے۔
يەسلمان طالب علم ہے۔	پیمسلمان لؤکی ہے۔	وہ لڑکی گھر کی طرف جارہی ہے
اس کی قیمت کم ہے۔	يدرر خاب ۽-	اس کانام احمد ہے۔
ير تا بين بين ـ	اس میں پھل اور پھول ہیں۔	يرباغ -
وه بهت او نچ (لمب) بین-	بيردرخت بيل-	ان میں تصاویر ہیں۔
يرملايينې-	اس میں اللہ کا گھرہے۔	وه مکه ہے۔
		اس میں رسول کی قبرہے۔

نوك: (امرأة) پر (ال) لكاتے وقت شروع كے بهزه كوكراكر (المرأة) لكھناچا ہے۔

درسه

منسائر کی جمع



أنتُمْ كُمْ نَحْنُ نَا

اَلسَّلَامُ عَلَيكُمْ، يا أَصْدِقائي! وَعَلَيكَ السَّلامُ وَرَحْمَةُ اللهِ، يَا مَجِيدُ!

نَحْنُ بالْخَيْرِ.	كَيفَ أنتُمْ ؟
نَحْنُ مِنْ مَّدْرَسَتِنَا.	مِنْ أينَ أنتم ؟
نَعَمْ: هذِه مَدْرَسَتُنَا.	أ هَذِهِ مَدْرَسَتُكُمْ ؟
نَعَمْ: هِيَ قَرِيبَةٌ .	مَلْ هِيَ قرِيبَةٌ ؟

الجزء الثاني

لا : مَا فِيهَا لَعِبْ.	أفِيهَا الْيَومَ لَعِبٌ ؟
نَعمْ: تعليمها جَيِّدٌ.	هَلْ تَعْلِيمُهَا جَيّد ؟
الآنَ شُغْلُنَا لَعِبٌ.	مَا شُغْلُكُمْ الآنَ ؟
نَعَمْ: اِمتِحَانُنا قَرِيبٌ.	هَلْ اِمْتِحَانُكُمْ قَرِيبٌ ؟
هُمْ فِي مُمْبَائِي.	أينَ فَرِيدٌ وَرَشِيدٌ وَسَعِيدٌ؟
هُمْ بِالْخَيرِ.	كَيفَ أولئِكَ الأَولَادُ؟
إيابُهُم قَرِيبٌ.	مَتَى إِيابُهُمْ ؟

أسئلة (أ)

مل أنتم صغارٌ؟	كيفُ والدكم؟	أيْن بيتكم؟
كيف نزمة الصّباح؟	كيف هم؟	أين أصدقاء كم؟
أرسولكم محمّد؟	أ دينكم حقّ ؟	أهِي مفيدة؟

أسئلة (ب)

أ بيتك في حَديقة؟	أ في جيبكم فاكهة؟	أ في الله شكّ ؟
أ في العطلةِ درس؟	أعندك كلب؟	أ عندكم عربة؟

25.5.7

ان کارب	تحصارارب	מונוני
تمحما را گھر	تحھاری گاڑی	تحھاری میز
ان کی تفریح	ان کاشہر	انكاباغ
وه الا کے ہیں۔	وه کون بیں؟	تحمحا دامدرسه
مارابستہ پُرانا ہے۔	تحھارابستەنيا ہے۔	ان كاخلاق المح يي _
- בינייט איני	اس كاخلاق بهتا چھى ہيں۔	وه ځورت ہے۔
كاريد الكاهالاء	16	اُن کی تصویریں اچھی
کون ساکام اچھاہے۔	آج ماراکیل ہے۔	(خوب صورت) ہیں۔
جماعت میں استار نہیں۔	جيب ميں پينسل نہيں۔	الله تمهاراخالق اوررازق ہے۔
پنجره میں طوطانہیں۔	ورخت میں پھل نہیں۔	طالب علم میں شوق نہیں۔
ست کے لیے کامیابی ہیں۔	کونڈے میں گلاب بیں۔	کونڈ ہے میں پودانہیں۔
گر میں کام نہیں۔	مجھ میں برائی نہیں۔	زبان میں اثر نہیں۔
انسان میں صبر نہیں۔	جب میں چھیں۔	گاڑی میں گھوڑ انہیں۔
فقر (تنگ دین)ان کافخر ہے۔	ہمار سےرسول میں فخر نہیں۔	ہمارے دین میں جرنہیں۔
عمل علم کے لیے بہت ضروری ہے۔	ہم میں ریانہیں۔	المارك برول (اكابر) مين ريانهيں۔
Laura atta	اسلام کے احکام مشکل نہیں ہیں۔	کامیابی کمل کے بغیر ممکن نہیں۔

الجزءُ الثاني

درس۲

صفت کے مختلف مرکب

إمرَأةٌ مُسْلِمَةٌ	بِنْتٌ طَيِّبَةٌ	كَلِمَةٌ طَيِّبَةٌ	شَجَرَةٌ مُبَارَكَةٌ
طَاوِلَةٌ جَدِيدَةٌ	عُطْلَةٌ قصيرةٌ	مَدْرَسةٌ كَبِيرَةٌ	قِطَّةٌ سَمِينَةٌ
دُرُوسٌ جَدِيدَةٌ	أيَّامٌ مُبَارَكَةٌ	أَثْمَارٌ حُلُوةٌ	أَزْمَارٌ جَمِيلَةٌ
طَعامٌ بَارِدٌ	لَحْمٌ طَرِيٌ	أَقْلامٌ جَدِيدَةٌ	أَكْوَابٌ صَغِيرةٌ
رَجُلٌ مُسْلِمٌ	اِلْهٌ واحِدٌ	لَـبَنُّ خَالِصٌ	ماءٌ حارٌ
الطّعَامُ الْبَارِدُ	الولدُ الصّغِيرُ	وَلَدٌ صَغِيرٌ	تِلْمِيذٌ مُّجتَهِدٌ
ٱلْبِنْتُ الجَمِيلَةُ	ٱلتِّلْمِيذَةُ الْمُجْتَهِدَةُ	<u>اَل</u> مَاءُ الْبَارِدُ	الرَّجُلُ الْمُسْلِمُ
اَلا َكْ وَابُ الصَّغِيرَةُ	الدُّرُوسُ الْجَدِيدَةُ	ٱلْمَرْآةُ الْمُسْلِمَةُ	الْحَدِيقَهُ الْكَبِيرَةُ
فِي الأَكْوَابِ الصَّغِيرَةِ	من الأقْلَامِ الْجَدِيدَةِ	لِتِلْمِيْدٍ مُجْتَهِدٍ	فِي مَدُرُسَةٍ كَبِيرَةٍ
عَلَى شَجَرَةٍ مُبارَكَةٍ	عَلَى الطَّاولةِ الكَبِيرَةِ	إلَى أيّامٍ كَثِيرةٍ	فِي مِحْفَظَةٍ جَدِيدَةٍ

مفت کے میج مرکب بناو

كَلِمَةٌ	شَجَرَةٌ	اِمْرَاةٌ
الْمَدِينَةُ الْمُدِينَةُ الْمَدِينَةُ الْمَدِينَةُ اللّهَاءِ اللّهَ الْمُدِينَةُ اللّهِ اللّهَ الْمُدِينَةُ اللّهِ اللّهَاءِ اللّهَ اللّهَ اللّهِ اللّهُ اللّهِ الللّهِ اللّهِ الللّهِ اللّهِ الللّهِ اللّهِ الللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ الللّهِ اللّهِ الللّهِ اللّهِ اللّهِ الللّهِ اللّهِ اللّهِ الللّهِ اللّهِ اللللّهِ الللّهِ الللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ الللللّه	اَللَّبِنُاللَّبِنُ	ٱلْمَدْرَسَةُ
الدُّرُوسُ	اَلْأَزْهارُ	أيّامٌ
مِحْفَظَةٌ	اَلْمَحَّايَةُ	اَلْمِبْرَاةُ

الجزء الثاني

 ٱلْبِنْتُ	الطَّاوِلَةُ	 عَرَبَةٌ
 الرجل	الحديقة	 تِلْمِينٌ

35.27

ایکمبارک درخت	ميرهاسنتره	لذيذسيب	نياتھيل
پچهرم پانی	شيخ كليل	كھٹے پچل	مبينه انگور
ي كه شاسبق	ایک براشهر	ایکمفیدعمل	ایک عجیب چیز
مسلمان عورت کے لیے	شع درسول میں	ایک موٹی بلی	كسى چھوٹے گھر میں
نئ ميز پر	خوب صورت تصوير سے	ایک سلمان لڑک کے لیے	قدیم زمانے میں
میٹھے پھلوں کے لیے	مشکل درسول میں	چو ٹے ربر سے	مبارکشهرمیں
ایک فداسے	سى چپوٹى تغطيل ميں	چپوٹی پیالیوں میں	ٹھنڈے پانی میں



الجزء الثاني

منهاج العربية -٢

11

درسے



هَذَا رَجُلٌ فَرَنْجِيٌّ

هَذَا رَجُلٌ فَرَنْجِيٌّ. هُوَ وَاقِفٌ، وَمَعَهُ إِمْرَاةٌ فَرَنْجِيَّةٌ. فِي يَدِها وَرْدَةٌ جَمِيْلٌ.

هَؤُلاءِ أولادٌ صِغارٌ. هُمْ فِي رِيَاضَةٍ بَدَنِيَّةٍ. اَلرِّيَاضَةُ الْبَدَنِيَّةُ لازمةٌ لِكُلِّ تِلْمِيذٍ.

مُعَلِّمُ الرِّيَاضَةِ وَاقِفٌ أَمَامَهُمْ. وَهُوَ مشغُولٌ بِتَمْرِينِهِم. وَهُوَ مشغُولٌ بِتَمْرِينِهِم. وَلَكَ الرِّيَاضَةُ عَلَى طَرِيقَةٍ جديدةٍ. الطَريقةُ الجَدِيدةُ مَحْبُوبَةٌ. وَلِكَ الْمَرْأَةُ الْفَرَنْجِيَّةُ نَاظِرَةٌ إليهِمْ مَعَ زَوِجِهَا. وَهِيَ مَسْرُورَةٌ.

	أسئلة	
7		Managar and part

ما في يدالمرأة؟

الجزء الثاني

من مع الرّجل؟

من ذلك الرجل؟

أين المعلم؟	أيّ شيءٍ لازم لكل تلميذ؟	من مع المرأة؟
من ناظر إلى الأولاد؟	أي طريقة محبوبة؟	من المسرورُ؟

15.2.7

ىيە پُرانابىنە	وه نیار بر	بەقتىتى مىز
برا شهر	پيستاقلم تراش	وه نځ کا پې
اچھی بیوی	ילנסרפרש	مبیطی سننتر ه
خوبصورت باغ ميں	مفيرتفري	کھٹے پیل سے
نئگاڑی پر	نع گر میں	چھوٹے پیالوں میں
يه تورت ہے۔	وه ایک مسلمان لڑی ہے۔	وہ لڑی ہے۔
يرايك براباغ ہے۔	يباغ خبابي	بیرایک مسلمان عورت ہے۔
میں ایک کام میں مشغول ہوں۔	گرمیں خوب صورت تصویری ہیں۔	گرمین تصویرین (رسوم) میں۔
اس باغ میں بہت پھول ہیں۔	باغ میں پھول ہیں۔	میں ایک ضروری کام میں ہوں۔
میں ورزش میں ہوں۔	وه لڑ کے شہر میں ہیں۔	الر كشهر ميں ہيں۔
وه کتابین برای میز پر ہیں۔	־־־־־־־־־־־־־־־־־־־־־־	میں جسمانی ورزش میں ہوں۔
ہم ایک شہر میں ہیں۔	تم الچھی گفتگو میں ہو۔	تم گفتگو میں ہو۔

الجزء الثاني

الرى ايك خوب صورت كرى پربيطى ہے۔	الای کری پربیطی ہے۔	ہم ایک بڑے شہر میں ہیں۔
کتاب کی تصویر خوب صورت ہے۔	وہ پور پین عورت بہت خوش ہے۔	وه عورت خوش ہے۔
يه جملي آسان ہيں۔	يرجملي (جُمَلٌ)_	من كى تفرت الچھى چيز ہے۔

تمرین ۱-

(أ)

الولد ذاهب إلى المدرسة. المدرسة في مَدِينةِ حيدراباد. وهِي ليست بِبَعيدة. العَربة لازمة للبنت، لا للولد. في يدِ الولد محفظة فيها كتب وكُرّاسات ومبراة وقلم الرّصاص. هو ماهر في الرّياضةِ البدنيّة. وهي مفيدة لِكُلّ تلميذٍ و تلميذةٍ. معلم الرّياضة البدنية رجل فرنجي وهو جيّد فيها. ذلك الولد جيّد في القراءةِ أيضًا، لا رديّ. هو مَحْبوب في البيت وفي المدرسةِ. فهوخيرُ مثالٍ لِغيرهِ.

(ب)

وعليك السلام، يا سعيد!

السَّلام عليكم، ياأصدقائي!

كيف حالكم ؟	نحن بالخير.
مِن أين أنتم؟	نحن من الحديقة.
کیف هي؟ الله هي	هي جميلةٌ.
أ فيها أثمار؟	نعم: فيها أثمار وأزهار أيضًا.
أ فيها تفّاح؟	لا، مافيها تفّاح.
أ فيها برتقال؟	نعم: فيها برتقال.
أعند كم ثمرة؟ لا:	لا: ما عندنا شَيءٌ.
إِلَى أين الآن؟ المُعَمَّلُونَ الْمُنْ	الآن إلى بيوتنا.
مَن رّبِّكم؟	ربِّنا الله.
مادینکم؟ دین	ديننا الإسلامُ.
من رسولكم؟ رس	رسولنا محمّد.
أ دينكم خير دين؟	نعم: مو عندناخير دين.
أين قبر الرسول؟ قبر	قبره في المدينة المنورة.
كيف مواء المدينة وماؤها. مو	هواؤُها طيّبٌ وماؤها عَدْبٌ.

درس۸

ٱلْوَلَدُ + خَرَجَ

ٱلْوَلَدُ خَرَجَ مِنَ الْبَيتِ.

وذَهَبَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ.

وجَلَسَ فِي الصَّفِ وَقَرَأ وَكَتَبَ.

> ثُمّ رَجَعَ إِلَى الْبَيتِ.











إِلَى أين ذمب؟

أسئلة

من أين خرج؟



من خرج؟

منهاج العربية -٢

الجزء الثاني

200

أ كَتَب أيضًا؟	أ قَرَأً هُنَاكَ؟	أين جلس؟	
	أي طريقة محبوبة؟	من رجع إلَى البيت؟	

952.7

لا کے نے پڑھا۔	استاذ نے لکھا۔
ہاں: ہراڑ کے نے پڑھااور کھا۔	كيابرارك فيرها؟
ماجد جماعت سے نکلا۔	کون سالڑ کا جماعت سے نکلا۔
اورو ہاں کون گیا؟	يهال كون بيشا؟
اوركس في پرها؟	كس نے لكھا؟
استاد نے فوٹن بن سے لکھا۔	استادیهاں سے کب گئے؟
گری کی تعطیل میں وہ کہاں گیا؟	اس لڑے نے پینسل سے لکھا۔
اس نئ كا پي ميس كس نے لكھا؟	میرادوست صبح کی سیر کے لیے نکلا۔
بےگاڑی کس کی ہے؟	لڑ کا مدر سے سے کب واپس ہوا؟
اس میں استاد ببیھا۔	اس میں کون بیٹا؟



درسه

ماضي واحد حَاضِر ومتكلم

أكَـلْتُ	أكَـلْتَ	أكَـــلَ
شَرِبْتُ	شربت	شرب

أكَلْتُ الطّعامَ.	مَاذَا أَكَلْتَ ؟
شَرِبْتُ اللَّبَنَ.	ماذَا شَرِبْتُ ؟
قَرَأْتُ الدَّرْسَ.	ماذًا قَرَأْتَ ؟
قَرَأُ مَعِي صَدِيقِي.	مَن قَرَأُ مَعَكَ؟
نَعَمْ: فَهِمْتُ.	أ فَهِمْتَ الدَّرْسَ الْجَدِيدَ؟
نَعَمْ: حَفِظْتُ.	أ حَفِظْتُ دَرْسَ الْأَمْسِ؟
ذَهَبْتُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ.	ماذا فَعَلْتَ بَعْدَهُ؟
نَعَمْ: فَرِحَ بِي.	أ فَرِحَ الأُستاذُ بِكَ؟



أسئلة



أ أكَلْتَ التين؟	أ أكلنت البرتقال؟	أ أكَلْتَ التفاح؟
أ ذَمَبْتَ إلى الحديقة؟	أ فهمت الدرس؟	أ شربتَ اللَّبن؟
أحفِظت؟	مادًا قرأتَ؟	أ جلست في العربة؟
ماذا شربت؟		ماذا فعلتَ في المدرسة؟

952.7

خوش ہوا	پ	كهايا	ليبا	
تونے یادکیا۔	تووا پس ہوا۔	تو گیا۔	تو تكال	
میں نے پڑھا۔	میں نے پیاک	میں نے کھایا۔	میں نے کیا۔	
میں نے پانی پیا۔	تونے سنترہ کھایا۔	تونے کھانا کھایا۔	میں نے سبق پڑھا۔	
میں نے دودھ پیا۔	تونے قرآن یاد کیا۔	تونے چائے پی۔	تونے سبق یا دکھیا۔	
وه مير ب چيچ نكلا-		میں اس کے بعد نکلا۔		
كياتونے (تازہ) گوشت كھايا؟		گاڑی میں کون گیا؟		
توگر ما کی تعطیل میں کہاں گیا؟		میں آج میج کی تفریح کے لیے نکلا۔		
استاد جھ سے بہت خوش ہوئے۔		میں نے کل کا سبق پڑھا۔		
میں نے دین اچھی طرح سمجھا۔		كياتونے دين تمجھا؟		
	تونے مدیث پڑھی۔		میں نے اسلام کی تاریز	

الجزء الثاني

درس ۱۰

ماضى جمع

نَهَضْنَا	نَهَضْتُمْ	نَهَضُوْا	انَهَضَ
أخَـذْنَا	أخَــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	أخَــدُوْا	أخَــذَ
سَأَلْنَا	سَأَلْتُمْ ﴿	سَالُوْا	سَـأل
سَمِعْنَا	سَمِعْتُمْ	سَمِعُوْا	سمع
بَدأْنَا	بَدَأَتُمْ	بَدَأُوْا	بَدَأ
and of Red find	(1)		
حَفِظْنا	سَمِعُوْا	خَتَمْتَ	بُدُأ
سَأَلْنا	دَخلْتُ	رَجَعْتُمْ	فَهِمْتُمْ
فَرِحْنَا	أكَلُوْا	أخَذَ	قَرَأ

الأَسْتَاذُ دَخَلَ الصَّفَ، فالتَّلامِيدُ سِكَتُوْا. الْعَرِيفُ بَدَأَ الدَّرْسَ، وَالتَّلامِيدُ سَمِعُوْهُ. الْعَرِيفُ بَدَأَ الدَّرْسَ، وَالتَّلامِيدُ سَمِعُوْهُ. ثُمَّ خَتَمَ الْعَرِيفُ الدَّرْسَ، وَالأَسْتَاذُ سَأَلَهُ:

أَفَهِمْتَ الدَّرْسَ، يَا عَرِيفُ؟ نعم: فَهِمْتُ، يَا سيّدِي! ثُمَّ سَأَلَ الأُسْتَاذُ التَّلامِيذَ:

الأستاذ: أسمِعْتُمُ الدَّرْسَ الْجَدِيدَ وَفَهِمْتُمْ؟

التّلاميذ: نُعَمْ: سَمِعْنَا وَفَهِمْنا جَيِّدًا.

وَبَعْدَ قَلِيلٍ نَهَضَ الأُسْتاذُ، وَ خَرَجَ مِنَ الصَّفِ، والتّلاميذُ ذَهَبُوا إلى البيتِ.

السئلة السئلة المناه

هل بَدأتم الدّرس الجديد؟	مَاذا قرأت؟
أ فَهِمُوا الدرس وحفظوه؟	أ سمع التّلاميذ الدرسَ؟
أ فهمتم درسَ الأمسِ؟	أ بدأت الكتابَ العَرَبِيّ؟
كيف عريفكم ؟	من عریفکم ؟
هلِ القرآن كتاب الله؟	أ سمعتم القرآنَ؟
هلِ التّلاميذُ فرحوا بالأستاذ؟	أ حفظتم درسَكم وفهمتم؟

الجزء الثاني

مناسب فعل لكهو

أخذ	أنتم	حفِظ	نحن	سمع	أنَا
فعل	أنا	شرِب	مم	أكل	أنتَ
	أنت				
سأل	نحن	ختم	أنت	بدأ	أنا

9527

پوچھا	سنا	گیا	اللها
كمحا	پردا ا	<u> </u>	نکلے
تم نے شروع کیا۔	تم نے لیا۔	تونے پادکیا۔	تونے کیا۔
میں نے ختم کیا۔	میں واپس ہوا۔	میں نے پیا۔	میں نے کھایا۔
ہم نے یادکیا	بم نے مجھا	ہم نے پوچھا۔	ہم نے سنا۔

لڑی نے سبق پڑ	التاذني كتاب لي-
لڑ کے اشاد کے۔	لڑ کے نے سبق سمجھا۔
بی طرح سمجھا۔ میں اس کام سے	انھوں نے سبق شروع کیااوراچھ
میں نے ورزش ج	توجى خوش ہوا۔
میں نے میٹھے انگو	تومانیٹر کے ساتھ کہاں گیا؟

الجزء الثاني

لا كول نے گفتگوختم كى۔	تونے بہت انجر لیے۔
تم نے سر ماکی تعطیل میں کیا کیا؟	وه گھروں کوواپس ہو گئے۔
عربی قرآن کی زبان ہے۔	گر ما کی تعطیل میں ہم نے عربی شروع کی۔
میں نے ربراس لڑ کے سے لیا۔	تم نے ربرکس لڑکے سے لیا؟
عربی ایک عالمی زبان ہے۔	اس فرنگی نے بھی عربی پڑھی اور قرآن مجید تمجھا۔
اس میں فونٹین پین کا پی اور قلم تراش ہے۔	بيديشة كس كامي؟ وه ميرام-
ہاں، میں نے لی۔	احد! كياتونے ميرى كا پي لى؟
اسلام بہترین مذہب ہے۔	كياتم نے اسلام كامطلب مجھا؟
وہ دنیا کے لیے رحمت ہیں۔	ہمارے رسول محمد صال اللہ اللہ میں۔
وہ ہمارا خالق اور ہماراراز ق ہے۔	ہارا خداایک ہے۔

50

ملاحظہ: بتایاجائے کہ جمع کے صیغے کے بعدا گرضمیرمثلا (ه)، (ها)، (كم) وغیرہ ہوتو (الف) نہیں لكھاجائے گامثلاً (كتبوه)، (ستألوكم)، (أخذوني) وغیره۔

منهاج العربية ٢-

الجزء الثاني

درساا

اَلْنُزْهَةُ فِي الصَّبَاحِ

خَرَجْنا إلى حَدِيقَةٍ لِلْنُزْهَةِ فِي الصَّبَاحِ. فَدَخَلْنَاها، وجَلَسْنا تَحْتَ شَجَرَةٍ عِنْدَ الْمَاء. ونَظَرْنَا إلى أزْهارٍ جَمِيلَةٍ، وَفَرِحْنَا بِهَا. فَنَهَضَ أَحَدٌ مِنْ أَصْدِقَائِنا، وَذَهَبَ إلى الْأَشْجَارِ، وقطَفَ منها فَنَهَضَ أَحَدٌ مِنْ أَصْدِقَائِنا، وَذَهَبَ إلى الْأَشْجَارِ، وقطَفَ منها زَهْرًا وفاكِهةً أيضًا. أنا مَنَعْتُهُ وَالأَصْدِقِاءُ أيضًا مَنَعُوهُ، لَكِنْ مَا رَجَعَ عَنْ فِعْلِهِ. فَبَعْدَ قلِيْلٍ، ظَهَرَ صَاحِبُ الْحَدِيقةِ وَسَأَلَهُ، لَرَجَعَ عَنْ فِعْلِهِ. فَبَعْدَ قلِيْلٍ، ظَهَرَ صَاحِبُ الْحَدِيقةِ وَسَأَلَهُ، لِلْمَاذَا قَطَفْتَ الفَاكِهَة ، وَأَكَلْتَهَا بِغَيرِ إِذْنِ؟ أَ أَذِنتُ لَكَ؟ أنا ما أَذِنْتُ لَكَ أَنَا مَا أَذِنْتُ لَكَ؟ أنا ما أَذِنْتُ لَكَ إِنْ الْمَا لَا أَذِنْتُ لَكَ؟ أنا ما أَذِنْتُ لَكَ؟ أنا ما أَذِنْتُ لَكَ أَنَا مَا أَذِنْتُ لَكَ؟ أنا ما أَذِنْتُ لَكَ إِنْ أَنْ أَنَا مَا أَذِنْتُ لَكَ إِنْ أَنْهَا لَهُ أَنْ أَنْهُ إِنْ أَنْهُ أَنْهُ إِنْ أَنْهُ لَا أَنْهُ إِنْ أَنْهُ أَنْهُ إِنْ أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُ إِنْهُ إِنْهُ لَا أَنْهُ إِنْهُ أَنْهُ إِنْهُ إِنْهُ أَنْهُ إِنْهُ أَنْهُ أَنْهُ إِنْهُ إِنْهُ أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُ

يَا أَصِدِقَائِي! أَخْذُ شَيءٍ بِغَيرِ إِذْنٍ عَادَةٌ مذمُومَةٌ.

	أسئلة	
7		

متی خرجوا؟	إِلَى أين خرج الأولاد؟
بأيِّ شيءٍ فَرِحوا؟	أين جلسوا؟
أ ما منعه أحد؟	من قطف الفاكهة؟

منهاج العربية ٢٠

الجزء الثاني

من ضربه؟	أ قطف الولد زمرًا بِإِذِنٍ؟
أ دخلتم حديقة بغير إذنٍ؟	أ ضربتم أحداً؟
	أ أخذتم منها شيئاً؟

952.7

استاذنے (شریر) لڑکے کومارا،	میں نے کسی کوا جازت نہیں دی۔
ہم نے اب تک کسی کو خیر سے منع نہیں کیا۔	کیاتم نے کسی کوئییں مارا؟
تم نے (لال) پھنی لی۔	بغیراجازت ہم کسی کے گھر میں نہیں گئے
میں نے بہت چھول توڑ ہے۔	الم نے (پیلے) موڑ لیے۔
الركول نے يہ بق اچھى طرح يا دكيا۔	ہم آپ کی گفتگوسے بہت خوش ہوئے۔
دین آسان ہے مشکل نہیں۔	انہوں نے دین کو بھی تمجھا۔



درس١٢

مضارع

يَفْعَلُوْنَ	يَفْعَلُ	فعل
يَضْحَكُوْنَ	يَضْحَكُ	ضَحِكَ
يَمْزَحُوْنَ	يَمْزَ حُ	مَنْحَ
يَلْعَبُوْنَ	يُلْعَبُ	لَعِبَ





ماذا يَفْعَلُ الْولَدُ؟ هُوَ إِيعْبُدُ اللهِ.

ماذَا يفعَلُ الْآنَ ؟ الْآنَ يَرْكَعُ الْآنَ يَرْكَعُ ثُمَّ يَسْجُدُ.

نَعَمْ، مَذِهِ صِلَاةٌ ؟

أ هَذِهِ صِلَاةٌ ؟

الجزء الثاني

ماذا يَفْعَلُونَ ؟ مُمْ يَلْعَبُونَ، وَيَضْحَكُونَ، وَيَضْحَكُونَ، وَيَمْزَحُونَ.

ماذَا يَفْعَلُونَ الْأَنَ؟ يَضْرِبُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا.





فَهَذِهِ نَتِيجَةُ الْمِزاحِ.

مَوُّلَاءالْأُولَادُ يِأْكِلُونَ، وَ يَشْرَبُونَ مِنْ رِزْقِ اللهِ، وَلَكِنْ لَا يَعْبُدُونَ.

اسئلة الله الله

أ يعبد؟	أ يكتب؟	اً يَقْراً ذلك الولد ؟
أيمزحون	أ يعبدون؟	أ يقرأ هَوُّلاء الأولادُ ؟

من يركع؟	من يعبد؟	من يضحكُ؟
أ يضحكون؟	من يلعب؟	من يسجد؟
رب بعضهم بعضا.	كل مسلم ؟ أيض	ل الصلاة وإجبة على أ

مضارع (واحدوجع) بناؤ

حَفِظَ	فَهِمَ	خَرَجَ	رَجَعَ	دْهَبَ
سَمِعَ	سَأَلَ	دَخَلَ	نَهَضَ	شَرِبَ
نَظَرَ	فَرِحَ	أُخَذَ	خَتُمَ	بَدَأ
أُكَلَ	أَذِنَ	ظَهَرَ	مَنْعَ	قَطُفَ

35.27

بنتا ہے۔	کیائے۔	جا تا ہے۔
کھاتے ہیں۔	يية بين-	يرط عة بين-
کیلیں گے۔	بیشین کے۔	نکلیں گے۔
خوش ہوگا۔	-6=	-626

الجزء الثاني

وہ جماعت میں داخل ہوتا ہے اور ادب سے بیٹھتا ہے۔	ا چھالڑ کا مدرسہ جا جا ہے۔
استاداس لڑ کے کوئییں مارتاء وہ اس سے بہت خوش	وه اپنے استاد سے ہر چیز سنے گا، سمجھے گا اور اچھی طرح
ہوتا ہے۔	یادکرےگا۔
وہ کھائیں گے، پین کے اور کتابیں پڑھیں گے،	الرك ادب سے بیٹے ہیں، پڑھے ہیں اور لکھے
اورالله کا کلام نیں گے۔	
کیاوہ اس پڑمل کریں گے؟	کیاوہ اس کو یا در کھیں گے؟
نماز ہر سلم کے لیے لازم ہے۔	كامياني مل سے بندكم سے۔
کیااس کاشکر ہم پرواجب نہیں؟	الله بماراخالق ہے وہی ہماراراز ق ہے۔
وہ دین کاستنون (عماد) ہے۔	نمازشکر کی علامت ہے۔
مسجد نماز کے لیے ہے گفتگو کے لیے نہیں۔۔	مسلم ہرونت نماز کے لیے مسجد جاتا ہے۔
نہیں تم نے اس کا مطلب نہیں سمجھا۔	كياتم نے نماز كامطلب مجھا؟
مسلمان الله كى عبادت كرتے ہيں۔	اس میں بہت فوائد ہیں۔

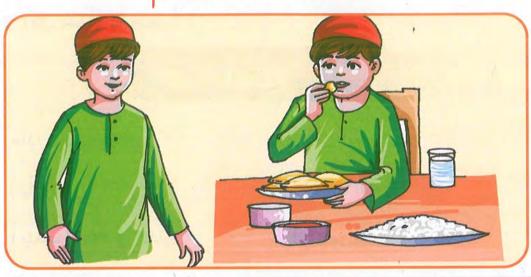
ملاحظه:

اساتذہ صاحبان منفی مضارع کے لیے سرِ دست شروع میں (لا) لگوائیں۔

الجزء الثاني

درس۱۳

مضارع واحدحا ضرومتكلم



أفعل	تَفْعَلُ	فَعَلَ
أَقْرَأُ	تَقْرَأُ	ا قَرأ
أَفْهَمُ	تَفْهَمُ	فَهِمَ
آکُلُ	تَأْكُلُ	أُكُلَ
أَدْهَبُ	تَذْهَبُ	ذَمَبَ

ماذا تَفْعَلُ، يا حَمِيدُ؟ آكُلُ الطَّعامَ. أَ تَأْكُلُ الطَّعامَ دائِمًا وَأَنْتَ وَحِيدٌ؟ تَارَةً آكُلُ وَأَنَا وَحِيدٌ، وَتارَةً مَعَ الأصْدِقاءِ. مَاذا تَأْكُلُ الآنَ؟ الآنَ آكُلُ الْخُبْزَ.

منهاج العربية ٢-

الجزء الثاني

أَ تَأْكُلُ الرُّزَّ فِي الْبيتِ؟ نَعَمْ: آكُلُ الرُّزَّ فِي الْغَدَاء والْعَشَاءِ. أَلَا تَأْكُلُ فِي الْفَتْرَةِ، يا مَجِيدُ! لَا آكل شيئًا يا حَميدُ!

أسئلة

Y	
	0,0
35	

أ يأكل الخبز؟	ماذا يأكل حميد؟	
أ تشرب اللّبنَ؟	أ يأكل الرّزَّ؟	
أ يَاكُلُونَ؟	أ يلعب الأولاد في الفترةِ؟	
أ تشرب اللبن ؟	أ يقرؤون؟	
أ تفهم التمرين؟	أ تاكُل الفاكهة؟	

رجمرو (أ)

توہنستا ہے۔	توکھیلتا ہے۔
میں پر مشاہوں۔	میں عبادت کرتا ہوں۔
تو ببیشا ہے۔	مين المقتا بهول-
تو <u>ن</u> کے گا۔	میں داخل ہوں گا۔

میں اجازت دیتا ہوں۔	تومنع کرتا ہے۔
تو کھا تا ہے۔	توروٹی کھا تاہے۔
تو پیتا ہے۔	تو دودھ پیتا ہے۔
میں اوں گا۔	ميں خوب صورت چھول لوں گا۔
میں یاد کروں گا۔	میں نیاسبق یاد کروں گا۔
تو فاری پڑھتاہے۔	میں عربی زبان پڑھتا ہوں۔
میں دو پہر کے کھانے میں چاول بھی کھا تاہوں اورروٹی بھی۔	ہم شام کے کھانے کے بعددودھ بھی پیتے ہیں

(ب)

	وہ ہر کام اخلاص سے کرتا ہے۔	مسلم سی صورت میں نماز سے عقلت نہیں کرتا (غَفَل)۔
	لیکن اب ہم میں دین نہیں۔ ہم میں خلوص نہیں۔	کامیانی محنت کے بغیر حاصل نہیں ہوتی (حَصَلَ)۔
-	اوراب ہمارے لیے ذلت ہے۔	ال ليے ہم عزت سے بہت دور ہو گئے۔
3	کھاوگ ہر چیز میں شہرت طلب کرتے ہیں۔	يه مارے برے اعمال کا نتیجہ ہے۔
	ہم تواخلاص سے کام کرتے ہیں۔	کیاشهرت تحمارامقصود ہے؟

他是

درس۱۳ مضارع جمع

نَفْعَلُ	تَفْعَلُوْنَ	تَمْعَلُ
نَقْرَأُ	تَقْرَؤُونَ	تَقْرَأُ

نَقرَأُ وَنَكتُبُ.	ماذَا تَفعَلُوْنَ؟
نَقْرَأُ الْكُتُبَ.	ماذًا تَقْرَؤُونَ ؟
نَكتُبُ الدّرْسَ.	ماذَا تَكِتُبُوْنَ ؟
لَا نَلْعِبُ الْيَومَ.	أ لَا تلعبون اليوم؟
نَعَمْ: نَخْرُجُ بَعْدَ الْعَصْرِ.	أ تَحْرُجُوْنَ للنُّزْهَةِ؟
في مَذِه السَّنَةِ٠	في أيّ سَنَةٍ إمْتِحانُكُمْ؟
فِي شَهْرٍ إِبرِيل.	في أيّ شَهْرٍ؟

منهاج العربية ٢٠

الجزء الثاني

مَذَا بَرِنَامَجُ الإمْتِحَانِ

يَومَ الْإثنينِ
يَومَ الثُّلَاثَاءِ
يَومَ الأرْبِعاءِ
يَومَ الْخَمِيس
يَومَ الجُمُعَةِ
يَومَ السَّبْتِ
يَومَ الأَحَدِ (اتوار)

الأردو
التَّاريخ ,
ٱلْعَرَبِيُّ
الدِّينِيَّاتُ
الْحِسَابُ
الإنكليزية
الإجازة/ العطلة/ الفراغ

اسئلة الم

أ تفهمون القرآن؟	أ تقرؤون القرآن؟	أ تفهمون الدّرس؟
أ تعبدون؟	أ تلعبون؟	أ تأكلون في الفترة؟
أ تسجدون للهِ؟	أ تمزح في الصِّف؟	أ تَنْهَضُ صَباحًا؟
أ تحفظن الدرس؟	أ تشكرون بِنّهِ؟	أ تلعب بكرة القدم؟

ہم پڑھے ہیں۔	آپ کھیلتے ہیں۔
آپ دودھ پیتے ہیں۔	بم كمانا كهات بين-
آپ پھل کھاتے ہیں۔	ہم گوشت کھاتے ہیں۔
کیا آپ چہارشنبہ کے دن لکلیں گے؟	ہم پیرے دن کلیں گے۔
تو ہفتے کے دن کہاں جائے گا؟	آپ منگل کے دن کہاں جا نمیں گے؟
تم شام ك كهاني مين كيا كهاتي هو؟	ہم جمعرات تک کتاب ختم کریں گے؟
تعطیل میں ہمارا پروگرام تفریح ہے	کیاتم دو پہر کے کھانے میں روٹی نہیں کھاتے؟
می کامبینگر ما کامبینہ ہے۔	کیااتوار کے دن تعطیل ہے؟
جنوری (ینایر) کامهینه سال کاپهلامهینه ہے۔	وسمبرسال کا آخری مہینہ ہے۔



مارچ (مارس) اورا پریل (إبریل) میں لڑکوں کے امتحانات ہیں۔

ماضي ومضارع

أ تَذْهَبُ الْيَومَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ، يا حَمِيدُ؟ محيد:

نَعَمْ: أَذْهَبُ الْيَومَ، وَلَكِنْ لا أَذْهَبُ غَدًا.

لِمَاذا لا تَذْهَبُ غَدًا؟

غَدًا يَومُ الْعُطْلَةِ.

أَخَفِظْتَ دَرْسَ الأمسِ؟

نَعَمْ: حَفِظْتُ.

أ كَتَبْتَ فُرُوضِ الْمَدْرَسَةِ أَنْتَ وَأَصِدِقَاؤُكَ؟

نَعَمْ : كَتَبْنَا جَيِّدًا جِدًّا.

مَتَى تَدْمَبُ إِلَى المَدرَسَةِ كُلَّ يَومٍ؟

أَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ بَعْدَ الفَطُورِ.

ماذا تَأْكُلُ وَتَشْرَبُ فِي الْفُطُورِ؟

آكُلُ الْخُبْزَ بِالْإِدَامِ وَأَشْرَبُ الشَّأَيَ.

حميد:

مجيد:

حميد:

مجيد:

حميد:

مجيد:

حميد:

مجيد:

حمید:

مجيد:

حمید:

منهاج العربية ٢-

الجزء الثاني

مَاذَا تَفْعَلُ أَنْتَ وَأَصْدِقَاؤُك بعد الدَّرْسِ؟	مجيد:
نَلْعَبُ بِكُرَةِ الْقَدَمِ فِي الْمَيدَانِ.	حميد:
اً هَكَذَا تَفْعَلُوْنَ دَائِمًا؟	مجيد:
نَعَمْ: نَفْعَلُ مَكذا.	حمید:
أ يَقْرَأُ مَعَكَ أصِدِقَاؤُكَ؟	مجيد :
هُمْ يَقْرَؤُونَ مَعِيَ فِي النّهارِ، وفِي اللّيلِ يَقْرؤُونَ فِي بُيُوتِهِمْ.	حمید:

7.		
مَن كَتَبَ؟	مَن قَرَأ ؟	مَن لعِبَ مَعك؟
مَن يَلعبُ؟	مَن يَكتُبُ؟	مَن يقرأ مَعَكَ؟
أينَ يلعبُونَ؟	متَى يَلعبونَ؟	أ يَلعَبُ الأولاد؟
أ أكَلْتَ الْتِينَ؟	أ فَهِمُوه؟	أ قرؤُوْا الدّرس؟
أ عبدتم الله؟	أ أكَلْتَ التَّفَاح؟	أ أكلْتَ العِنَبَ؟

أسئلة

أ تأكُلُ البرتقالَ؟	أ تَشْرَبُ الشَّأيَ؟	أ سَجَدتم له؟
أ تقرؤن في الْعُطْلة؟	أ تلعبونَ غدًا؟	أ تأكل الخبز؟
أ جلستم في عربةٍ؟	أ خرجتم تارةً لِلنزهةِ؟	أ تسجدون لِلَّهِ؟
أ تشربون لبنًا خالصًا؟	أ تأكلون لحمًا طربًّا؟	أ لَعِبْتَ بِكرة القدم؟
أ تأكلون الرزّ دائمًا؟	أ تلعب في الفترة؟	أ تقرأً دائما؟
أتسجدون لله؟	أ تشربون الماء البارد؟	أ تكتبون بقلم الحبر؟

ضمیروں کی مناسبت سے ماضی اور مضارع کے صیغے کھو

سَجَدَ	أنا				أنتَأنتَ
مَزَحَ	مُمْ	عَبَدَ		,	نَحْنُ
أذِنَ	أنت				أناا
رَجَعَ	أنا	سَأَل	هُوَهُوَ		
	ِّهُوَ	1 2	أنت	سمغ	مُمْ
شَرِبَ	مُمْ	نظر	أنتُمْ	قَطَفَ	نَحْنُ

الجزء الثاني

,52.7

وه كتاب لكھتے ہيں۔

میں عربی شروع کروں گا۔

میں نیاسبق پڑھ رہا ہوں۔

توآج کھیل رہاہے۔

تم دوده پیتے ہو۔

ہم ایک خدا کی عبادت کرتے ہیں۔

تونے اب تک نہیں کیا۔

تم ان لركول بركيول منسي؟

میں نے کسی کو کبھی نہیں مارا۔

میں کسی گھر میں بغیرا جازت داخل نہیں ہوتا۔

میں کبھی تنہا فٹ بال کھیلتا ہوں اور کبھی دوستوں کے ساتھ۔

وه الله كاكلام سنتے ہيں۔

وه کھاتے ہیں۔

توانگریزی کب شروع کرے گا۔

توپراناسبق یادکررہاہے۔

میں کل کھیلوں گا ،

الم چائے پیتے ہیں۔

میں نے ہوم ورک کیا۔

تم نے اس سے کیوں دل لگی کی؟

دل لگی اچھی چیز نہیں ہے۔

ہم ناشتے میں روٹی کھاتے ہیں اور چائے پیتے ہیں۔

میں نے کل کاسبق اچھی طرح یاد کرلیا۔



الجزء الثاني

منصوب صائر

خَلَقَهُمُ اللهُ.	مَنْخَلَقَ الْنَّاسَ؟	خَلَقَهُ اللهُ.	مَنْ خَلَقَ الْعَالَم؟
يَخْلُقُهَا اللهُ.	مَنْ يَخْلُقُ الأَرْهَارَ؟	خَلَقَهَا اللهُ.	مَنْ خَلَقَ الْجَنَّةَ؟
خَلَقَنِيَ اللهُ.	مَنْ خَلَقَكَ ؟	خَلَقَهَا اللهُ.	مَنْخَلَقَ السَّمَاءَ؟
يَرْزُق <mark>ُنَا</mark> رَبُّنَا.	من يَرْزُقُكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ؟	يَرْزُقُ <mark>نِي</mark> ْ رَبِّي.	مَنْ يَّرْزُقُكَ ؟

نَعَمْ: نَعْبُدُ إِلْهًا وَّاحِدًا.	أ تَعْبُدُوْنَ إِلْهًا وّاحدًا؟
لا: مَا خَلَقُوْا شَيئًا.	أَ خَلَقُ النَّاسُ شَيْئًا؟
لا: لا يَخْلَقُون شَيئًا.	أَ يَخْلُقُوْنَ شَيِئًا ؟
نَعَمْ: أَعْرِفُهُ.	أ تَعْرِفُ إِلْهَكَ ؟
لا: ما خَلَقْنَاها إِ	أَخَلَقْتُمُ الْأرض ؟
وَمُوَ عَلَى كُلِّ شَيء قدير.	بَلِ اللهُ خَالِقُ كُلِّ شَيء.



أسئلة



أ خلقتم السماء ؟	أ تخلقون شيئًا ؟	أ تعبدالله؟
اء وَالأَرْض؟	من يَرزقكم مِنَ السّماء وَالأرْض؟	
أضربْتُمْ أحَدًا؟	أ سمِعْتُم القرآن؟	أ فهِمْتُم الدّرسَ؟
من خلقكم؟	أ عبدتَ اللهَ؟	أ ضربك الأستاذ؟

952.7 =

کیاتم کتابیں لو گے اور ان کو پڑھو گے؟	میں نے میوہ لیا اور اس کو کھایا۔
اس کے پاس ر برہے، میں اس کولوں گا۔	کیا تھارے پاس چھوٹی پیالیاں ہیں؟ میں ان کودیکھوں گا۔
لڑکا اپنی کتاب لیتا ہےاور مدرسے جاتا ہے۔	میرے پاس نیاقلم تراش ہے، کیاتم نے اس کود یکھا؟
ہم کسی عورت کی طرف نہ دیکھیں گے، نہاس کو ماریں گے۔	مانیرسبق پر هتا ہے اور ان کو یاد کرتا ہے۔
بینماز ہے،ہم اس سے خفلت نہیں کریں گے۔	بیخوب صورت پھول ہیں ، اڑ کے ان کوتو ڑیں گے۔
بيهمار علما بين، كياتم ان كي سيرت جانت بهو؟	عربی قرآن کی زبان ہے، ہم اس کو ضرور پڑھیں گے۔
پیقبور ہیں، کمیامسلم ان کوسجدہ کرتا ہے؟	بيمساجد بين، كياتم ان مين عبادت كرتے ہو؟
بعض لوگ مردول كوسجده كرتے بين، كيابياسلام ميں جائز ہے؟	ہم اللّٰہ کو سجدہ کرتے ہیں اور اس کواپنارب جانے ہیں۔

الجزء الثاني

درساا

اِنَّ مِينَا السَّالِينَ السَّالِينَ السَّالِينَ السَّالِينَ السَّالِينَ السَّالِينَ السَّالِينَ السَّالِينَ ا

أُ تَشْهَدُ أَنَّ اللهَ وَاحِدٌ ؟

نَعَمْ: أَشْهَدُ أَنَّ اللهَ وَاحِدٌ.

أ تَعْلَمُوْنَ أَنَّ الْفَوزَ بِالْجِدِّ ؟

نَعَمْ: نَعْلَمُ أَنَّ الْفَوزَ بِالْجِدِّ.

أ يَعْلَمُ التَّلامِيدُ أَنَّ الْكَسْلانَ مَدْمُومٌ ؟

نَعَمْ: التَّلامِيدُ يَعْلَمُوْنَ أَنَّ الكَسْلَانَ مَدْمُومٌ.

أُ عَلِمَ التَلامِيدُ أَنَّ الرِّيَاضَةُ الْبَدَنِيَّةَ مُفِيدَةٌ ؟

نَعَمْ: التَّلامِيذُ عَلِمُوْا أَنَّ الرِّياضَةَ مُفِيدَةٌ لِلصِّحَّةِ.

أَ عَلِمْتُمْ أَنَّ اللهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ ؟

نَعَمْ: عَلِمْنَا أَنَّ اللهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ ؟

أُ عَبَدتَّ اللهَ وَشَكَرْتَ لَهُ ؟

نَعَمْ: عَبَدْتُهُ وَشَكَرْتُ لَهُ.

فَإَنَّ اللهَ خَلَقَنِي وَرَزَقنِي مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَجَفِظنِي مِنَ الآفاتِ.

أسئلة

لماذا تعبدالله؟	أتعلمون أنّ الرّياضة ضروريّة؟	أ تعلم أنّ المحادثة مفيدة؟
أ لَعِبَ التلاميذ؟	أ بدأت الكتاب العربِيَ؟	أين يقرأ الأولاد؟
	أ تعلم أنَّ الشكر واجبِّ؟	من يغفرالذنوب؟

ر جمرو(أ)

وها پنی کتاب پڑھتے ہیں۔	الله جانتا ہے اور تم نہیں جانتے۔	وه الله كي نعمت بيجاينة ہيں۔
ہمتم کورزق دیتے ہیں۔	وہ پچھنیں پیداکرتے۔	تم كوالله بخشے گا۔
4449,1444,0	وہ جنت میں داخل ہوں گے۔	ہم تجھ سے رزق نہیں مانگتے (سأل)۔

(<u></u>,)

تم کیوں خدا کی عبادت نہیں کرتے؟		
		ہم جانتے ہیں کہ کامیا بی کوشش سے ہے۔
ی کهشکرانسان پرواجب ہے۔	ہم الله كاشكركرتے ہيں، كيول	كيامسلم جانتا ہے كەنماز فرض ہے؟

كياتونہيں جانتا كەدە ہرفقيروغنى اور چھوٹے بڑے پرفرض ہے؟

تفضيل	اسم
-------	-----

انْفَعُ	أجْمَلُ	أصْعَبُ	أطْوَلُ	أسْهَلُ
أطْيَبُ	طَيِّب		أَصْغَرُ	صَغِيرٌ
أرْخَصُ	رَخِيصٌ		أكْبَرُ	كَبِيرٌ
أقْدَمُ	قَدِيمٌ		أعْلَمُ	عَلِيمٌ

الْعِلْمُ أَنْفَعُ مِنَ اللَّعِبِ.	اَلْعِلْمُ أَنْفَعُ
الْأُسْتَاذُ أَعْلَمُ مِنَ التِّلْمِيذِ.	الْأُسْتَاذُ أَعْلَمُ
اَلْقَمَرُ أَصْغَرُ مِنَ الشَّمسِ.	اَلْقَمَرُ أَصْغَرُ
الصَّالاةُ خَيرٌ مِنَ النَّومِ.	الصَّلاةُ خَيرٌ
أَنْتَ خَيرٌ مِّنِّيْ٠	أنْتَ خَيرٌ

هُوَ شَرٌّ هُوَ شُرٌّ مِّنُكَ هُمْ خَيرٌ هُمْ خَيرٌ هُمْ خَيرٌ مِّنِيْ

الجزءُ الثاني



أسئلة



أيّ شيءٍ أطْيب، اللّبنُ أمِ الشّأيُ؟	أيّ شيءٍ خَيرٌ، الصَّلَاةُ أمِ النَّومُ؟
أيّ شَيءٍ أَكْبَرُ، الشَّمسُ أمِ القمرُ؟	
أى شيء أنفع، الخبز أم الرز؟	أيّ شيءٍ خير، اللّيلُ أمِ النّهَارُ؟

10

952.7

بیال سے بڑا ہے۔	للّی چوہے بڑی ہے۔	روٹی چاول سے بہتر ہے۔	سنتر وسبب سے ستا ہے۔
عربی انگریزی سے قدیم ہے۔	اونٹ گھوڑے سے لمباہے۔	آج کل ہے بہتر ہے۔	وهاس سے مشکل ہے۔
علم بہتر ہے یا کھیل؟	بندر برامے پاکتا؟	نماز بہتر ہے یا نیند؟	پڑھنا بہتر ہے یا کھینا؟
		دن براہے یارات؟	انارستام ياسيب؟

تمرین (۲)

هُ. مو عريفي.	،؟ نعم: أعرف	بقى! من ذلك الولد	أ تعرف يا صدب
نعم: يلعب معِي تارةً.	أيَلْعَبُ مَعَكَ؟	لا: أعرف والدّهُ.	أ تعرف والدهُ ؟
نخرج بَعد الفجر.	متى تخرجون لِلنّزمةِ؟	نَعَم:خرجتاليوم.	أخرجتَمعهُ للنّزهةِ؟

الجزء الثاني

أ دَخل أصدقاؤك حَديقةً.	نعم: دخلوها.
أ قطفتم في الحديقة شيئًا؟	لا: ماقطفنا شيئًا بغير إذنٍ.
مَتَى تكتب فروض المدرَسَة؟	أكتبها في الليل.
بأيّ شيءٍ تلعبُونَ؟ وَ أينَ؟	نلعبُ بكرة القدم في الميدانِ.

(ب) اللهُ رَبُّنَا وَرَبُّ كُلِّ شَيءٍ

خلق الأرض والسماء. وَخَلَق الشَّمسَ والقمرَ. خلق الأزهار والأثمار. وخلق كُلّ شيِ. يرزقنا من الطّيباتِ، ويحفظنا مِن جميع الآفات. فَلِمَ لا نَعبُدُهُ ونسجد له. وهو يسمع دُعاءَنا، ويَعْلم حالَنا. وَهُو السَّميع العليم. يغفرالذنوب. ولا يظلم النّاسَ شيئًا. و هو الغفورُ الرّحيم. نَسْأله كُلّ شيءٍ، ولا نَسألُ أحدًا. نشهد أنّهُ واحدٌ. ليس له شَريكٌ في المُلكِ، فنحمدُه ونشكرُ لَه دائِمًا.

فعل امر

إِذْمَبْ	تَذْهَبُ	ٳڹ۠ۿؘڞ۠	تَنْهَضُ
إِلْعبْ	تَلْعَبُ	إقْرأ	تَقْرَأُ
إفْعَلْ	اِفْهَمْ	إعْلَمْ	اِسْمَعْ
ٱرْقُدْ	اِسْأَلْ	اِخْلَعْ	ٳڵڹؘڛ۠
إغْسِلْ	ٳڠ۠ڣۣۯ	اِرْجِعْ	اِجلِسْ
ٲۺ۠ػؙۯ	ٱكْتُبْ	أنْظُرْ	اُعْبُدْ
سَلْ	(اُامُرْ) مُرْ	(اُاخُذُ) خُذْ	(اُاکُلْ) کُلْ

أَيُّهَا الْوَلَدُ! اِنْهَضْ مِنَ النَّومِ صَباحًا. وَاعْبُدْ رَبَّكَ. وَكُلْ وَالْمُوبِ. وَالْبَسْ فِي وَالْمَسْرَبُ. وَالْبَسْ فِي الْمَدْرَسَةِ. وَاجْلِسْ فِي الْمَدْرَسَةِ. وَاجْلِسْ فِي الصَّفِّ بِالأَدَبِ. وَاقْرَأْ دَرْسَكَ وَاقْهَمْهُ.

أَيُّهَا الْأُولَادُ! اِرْجِعُوْا إِلَى الْبُيُوتِ. وَاخْلَعُوْا ثِيَابَ الْمَدْرَسَةِ. وَاغْسِلُوا وَجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ. وَاشْرَبُوْا الشَّايَ ثُمَّ اخْرَجُوْا وَجُوهَكُمْ وَأَيْدِيكُمْ. وَاشْرَبُوْا الشَّايَ ثُمَّ اخْرَجُوْا

إلى المَيدَانِ. وَالْعَبُوْا مَعَ أَصِدِقَائِكُمْ. ثُمَّ ارْجِعُوْا قَبْلَ الْمَغْرِبِ. وَاعْبُدُوْا اللهَ. وَاكْتُبُوْا فُرُوضَ الْمَدْرَسَةِ. وَكُلُوا وَاشْرَبُوْا مِنْ رِّزْقِ اللهِ. فَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ، وارْقُدُوا إلى الْفَجْرِ.

بتا یا جائے کہ امر کے ہمزہ کو اگر کلمہ سے ملا یا جائے تو وہ گرجا تا ہے۔

		فعل امر بناؤ		
بَدَأ	حَفِظَ	خَتَمَ	فهم	رَحِمَ
نَظَرَ	سمغ	ۻؘرَبَ	مَنَعَ	شَهِدَ

فقره ذیل کے فعل کوامروا حدمیں تبدیل کرو		
تَأْخُذِ الْكِتَابَ بِقُوّةٍ.	تقرأ كِتَابَكَ.	
تَعْبُدُ رَبَّكَ.	تَذْهَب بِكتَابي هذا.	
تَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبِنَا.	تَدْخُل الجَنَّة .	

ام جح بناؤ		
أتشكر له؟	تَعْبُدُ اللهَ.	
تَسَأَلُ الله.	تفعل الْخيرَ.	
تَأْكُلُ مِنَ الطَّيِّبَاتِ.	تَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ.	

9527

لوگوں کو فائدہ پہنچا۔ (نفع)	الله کی تعریف کر۔
پُراناسبق اچھی طرح یا دکر۔	المجهد دوست كويهجان _
كتأب كے اور پڑھ۔	ميدان كوجاء اورفث بال كليل_
تبھی چاول کھااور بھی روٹی کھا۔	ہا تھ دھوا ور کھا نا کھا۔
دن میں سورج دیکھو، اور رات میں چا نددیکھو۔	انھواورآ سان کی طرف دیکھو۔
صح تفریح کے لیے نکلو۔	کھاؤاور پیواورشکر کرو۔
ا الله! میرے گناه بخش دے۔	نیکی کرواور جنت میں داخل ہو۔
الله کو پوج، وطن کونه پوج۔	میں تیرابندہ ہوں ،تو میرارب ہے۔

فعل نهي

لَا تَجْعَلْ	تَجْعَلُ	لَا تَضْحَكُ	تَضْحَكُ
لَا تَكْذِبْ	تَكْذِبُ	لَا تَمْزَحْ	تَمْزَحُ

لا تَدْخُلْ	لا تَضْرِبْ	لا تَكْسَلْ	لا تَحْزَنْ
لا تَثْرُكُ	لا تَلْعَبْ	لا تَنْظُرْ	لا تَخْرُجْ

أَيُّهَا الْوَلَدُ! لَا تَدْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ بِالتَّاخِيرِ. وَلَا تَضْحَكْ عَلَى أَحَدٍ.

وَلَا تَمْزَحْ دَائِمًا. وَلَا تَحْزَنْ، وَلَا تَكْسَلْ.

أَيُّهَا الأُولَاد! لَا تَكْذِبُواْ. فَإِنَّ الْكِذْبَ خَصْلَةٌ مَذْمُومَةٌ. وَلَا تَقْرَؤُوا

وَقْتَ اللَّعِبِ. وَلَا تَلْعَبُوْا وَقْتَ الْقِرَاءَةِ. وَلَا تَسْأَلُوْا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ.

وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللهِ إِلْهَا آخَرَ. لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا للْقَمَرِ.

952.7

ان پررنجيده مت بو۔	شیطان کی پرستش (عَبَدَ) نه کر۔
ال سے پچھنہ لو۔	ينتيم كامال نه كھاؤ۔
پڑھنے کو کھیل نہ بنا (جُعکن)۔	و پر سے مت اکھو۔
کسی کام میں شستی نہ کر۔	کسی کومت مار۔
استاد کے سامنے نہ ہنسو۔	بركام وفت پركرو_
کام کے وقت مت سوجاؤ۔	شهرت مت طلب کرو۔
كيونكه الله جمارے ساتھ ہے۔	رنجيده مت بو۔
چىل مت تو ژو_	گر میں مت کھیاو (بڑے)میدان میں کھیاو۔
خوش رايو، رنجيده مت بو	کام کروستی نه کرو-
بغيراجازت كوئى چيزنهلو_	میوہ والے کے پاس جاؤ۔
المالية المالية المالية المالية	اے خدا! ہم تیری عبادت کرتے ہیں اور شکر کرتے ہیں
تونے ہم کو پیدا کیااور ہرآ فت سے بچایا۔	کسی دوسر بےخدا کی عباوت نہیں کرتے۔



الجزءُ الثاني

امرونهى

أَيُّهَا الْوَلَدُ! اِنْهَضْ مِنَ النَّومِ صَبَاحًا. وَاعْبُدِاللهُ. فَإِنَّهُ خَلَقَكَ،

وَرَزَقَكَ مِنَ الطّيّبَاتِ. وَحَفِظَكَ مِنْ كُلِّ آفَةٍ. وَلَا تَتْرُكِ الصَّلاة

أبدًا. واذْهَبْ إِلَى الْمَدْرَسَةِ فِي وَقْتِهَا. وَاجْلِسْ فِي الصَّفِّ

بِالأَدَبِ. وَاسْكُتْ وَلَا تَمْزَحْ. فَإِنَّ الْمِزاحَ لَيسَ بِجَمِيلٍ دَائمًا.

أَيُّهَا الْأُولَادُ! كُلُوْا وَاشْرَبُوْا مِنْ رِّزْقِ اللهِ. واشْكُرُوا لَهُ. فَإِنَّهُ

يَرْزُقُكُمْ بِغَيرِ حِسَابٍ. أُنْصُرُوا الْلسَاكِينَ، وَارْحَمُوْهُمْ،

وَلَا تَظْلِمُوهُمْ. وَافْعَلُوا الْخَيرَ. وَاصْدُقُوا دَائمًا. فَإِنَّ الصِّدْقَ

مَحْمُودٌ. وَلَا تَكْذِبُوْا، فَإِنَّ الْكِذْبَ مَذْمُومٌ. فَاعْمَلُوْا

بِهَذِهِ النَّصَائِحِ. فَإِنَّ ذلِكَ هُوَ الْفُوزُ الْعَظِيمُ.

الجزء الثاني

952.7

(ایک)خدا کی عبادت کرو۔	اس کی تعریف کرو۔
(خالص) دوده پیو_	(تازه) گوشت کھاؤیا(اچھے) پھل کھاؤ۔
صح تفریح کے لیے نکلو۔	ورزش (جسمانی) مت چپوڑو۔
بڑوں سے دل گئی نہ کر۔	ان پرمت ہنس۔
براوں کے سامنے ادب سے بلیٹھو۔	مغرب تك فك بال كليو_
ہر سکین کی مدد کر۔	کسی کو بھلائی (خیر) ہے منع نہ کرو۔
شریروں کے ساتھ مت کھیاو۔	بلکہ اچھوں کے ساتھ کھیلو۔
ہمیشہ سے بول کیوں کہ جھوٹ بُری چیز ہے۔	جان لو! کہ کھیل بھی پڑھنے کے ساتھ ضروری ہے۔

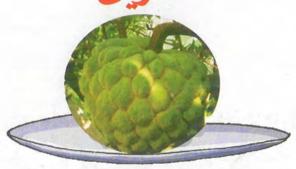


4 .

الجزء الثاني



تمرين



السِّتَافَلُ ثَمَرَةٌ. يَنْبُتُ شَجَرُهَا فِي الدَّكَنِ. وَشَكْلُهَا كَالْكُرةِ وَقِشْرُهَا ثَخِينٌ لَا رقيقٌ. لَونُهَا أخضَرُ. وَعَلَيهَا حَلَقَاتٌ صَغيرَةٌ كَالْعُيُون، كما يَظْهَرُ مِن هَذَا الرَّسْمِ. وفي دَاخِلِهَا لُبُّ أَبْيَضُ. وَهُوَ خُلوٌجِدًّا. فِيهَا بُزُورٌ لَونُهَا أَسْوَدُ. السِّتَافَلُ فَاكِهَةُ وَهُوَ خُلوٌجِدًّا. فِيهَا بُزُورٌ لَونُهَا أَسْوَدُ. السِّتَافَلُ فَاكِهَةُ الفُقَرَاء. فَهُمْ يَأْكُلُونَهَا كَثيرًا، لِأَنَّهَا رَخِيصةٌ جدًّا. هذا مِنْ فَضْلِ اللهِ. إِنّهُ رَزَقَهُمْ فَاكِهَةً حُلُوةً رَخيصَةً. فَاشكُرُوا لِلهِ فَضْلِ اللهِ. إِنّهُ رَزَقَهُمْ فَاكِهَةً حُلُوةً رَخيصَةً. فَاشكُرُوا لِلهِ أَيُّهَا النَّاسُ علَى هذِهِ النِّعْمَةِ.

السئلة الم

كيف شكل الستافل؟

ما لونه؟

أين ينبُت شجر السّتافل؟

كيف قشره؟

منهاج العربية -٢

الجزء الثاني

41

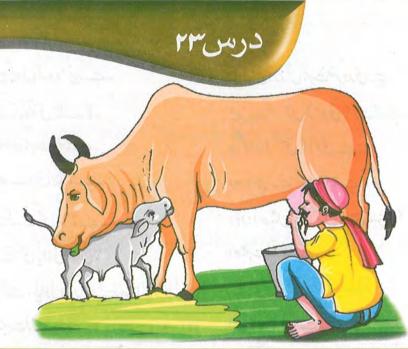
مَن يأكلونهُ كثيرًا؟	أيُّ شيءٍ في داخله؟
أ مو حلو؟	ما لون اللبِّ؟
أ نظرتم شجر السِّتافل؟	ما لون البزر؟
	أ قطفتم السِّتافل تارةً؟

رِّجہ کرو(أ) تجم کرو(أ)

سیتا کھل کا پوست موٹا ہے۔	كياتم نے سيتا كھل كے درخت ديكھے؟
سیتا پیل کے درخت چھوٹے ہیں۔	اس كاندر بهت الله بين -
سیتا پھل بہت ستے ہیں۔	سیتا کھل کھا وَاور پانی پیو۔
وه آ تکھوں کی طرح ہیں۔	سیتا کھل کے پوست پر (چھوٹے) علقے ہیں۔
سیتا کھل اچھی چیز ہے۔	ہاتھ اور منہ دھو، بیٹھواور سیتنا کھل کھاؤ۔
سیتا کھل سنترے سے ستا ہے۔	غريب سيتا پيل بهت كھاتے ہيں۔
سیتا کھل ما ٹھ ہوتا ہے۔	سیتا پھل زیادہ مفیدہے پاسنترہ۔

(<u></u>,)

(عِمَاد) ہے۔	نمازکسی حال میں نہ چھوڑ و کیوں کہ وہ دین کا ستون
فقیروں اورمسکینوں کی مدد کرو۔	اسلام مال داروں (اُغنیاء) کامذہب نہیں ہے۔
ہرایک کام اخلاص سے کرو۔	ان کی مدد ہرمسلم پر فرض ہے۔
اسی وجہ سے کامیانی ہم سے دور ہے۔	لیکن ہم میں اخلاص نہیں ہے۔
شهرت کی طلب اچھی چیز نہیں ہے۔	اسلام كوشيح طريقي پرسجھو۔
بميشه سيج بولو-	دینی علم سے غفلت نہ کرو۔ وہ بہت ضروری ہے۔



أَنْظُرُوْا! كَيفَ يَحْلُبُ اللَّبَانُ. اَلْبَقَرَةُ وَاقِفَةٌ، وَعِجْلُهَا اَمَاْمَهَا. وَاللّبَّانُ جالِسٌ يَحْلُبُ اللَّبَنَ. وَفِي يَدِهِ إِنَاءٌ. اَللَّبَنُ مُفِيدٌ جِدًّا. وَاللّبَّانُ جالِسٌ يَحْلُبُ اللَّبَنَ. وَفِي يَدِهِ إِنَاءٌ. اَللَّبَنُ مُفِيدٌ جِدًّا. نَشْرَبُه، ونَصْنَعُ مِنْهُ الرُّوبَةَ وَالْقِشْطَةَ. وَالرّوْبَةُ نَصْنَعُ مِنْهَا الزُّبْدَةِ. وَمِنَ الزُّبْدَةِ نَصْنَعُ السَّمَنَ. والسَّمَنُ شَيىءٌ ضَرُورِيٌّ. الزُّبْدَةِ نَصْنَعُ السَّمَنَ. والسَّمَنُ شَيءٌ ضَرُورِيٌّ. أَيُّهَا الأولاَدُ! إِنهَ ضُوا مِنَ النَّوم صَبَاحًا. وَاشْرَبُوْا اللَّبَنَ بعد الرّياضَةِ الْبَدَنِيَّةِ. فَإِنَّهُ يَنْفَعُكُمْ كَثِيرًا.

Section and the section of the secti		
0.00	7.10 1	
0.00	استله	DON'S

مل مو واقفٌ؟	ما في يداللبان؟	ماذا يفعل اللّبَّان؟
مل البقرة جالسةٌ؟	أتأكلون السّمن؟	أ أكلتم الزّبْدة؟
منأيّ شيءٍ تَصِنَع الزبدة؟	أين الإناء؟	أين العِجْل؟

41

منهاج العربية ٢-

الجزء الثاني

ترجمرو

جسمانی ورزش بہت ضروری ہے۔ میرے گھر میں (موٹی) گائے ہے۔ وہ گوالا (محنتی) آدمی ہے۔ وہ دہی سے مسکہ بنا تاہے۔ وہ دودورہ میں پانی نہیں ملاتا (مَزَجَ) وہ بہت لذیدہے۔

دودھ پیوکیوں کہ دہ مفید ہے۔
دودھ لڑکو توی بنائے گا۔
اس کا دودھ بہت میٹھا ہے۔
دہ دودھ سے دہی بنا تا ہے۔
اوردہ مسکے سے گھی بنا تا ہے۔
کیا تم نے بھی بالائی کھائی ؟

لوگ گوشت، چاول اور کھی سے کھانا تیار کرتے ہیں۔ (صَنعَ)

اس کانام پلاؤہ۔
دودھ دہی سے زیادہ مفیدہ یا دہی؟
نہیں وہ ایک خدا کی عبادت کرتا ہے۔
عبادت خالق کے لیے ہے نہ کہ مخلوق کے لیے۔
گائے ہمارے لیے ایک مفید جانورہ۔
لیکن کیاتم نہیں جانتے کہ ہر چیز میں فوائد ہیں؟
ہوا میں بھی فوائد ہیں۔
انسان میں اس سے زیادہ فوائد ہیں۔
نہیں، بلکہ ہم صرف ایک خدا کی عبادت کرتے ہیں۔
اس نے زمین وا سمان پیدا کیا۔

اس نے ہوااور یانی پیدا کیا۔

اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔وہ اکیلاہے۔

وہ کھانا بہت لذیذ ہے۔ دودھ بہتر ہے یا بالائی؟ کیامسلم گائے کی عبادت کرتا ہے؟ گائے ایک مخلوق ہے اور اللّٰہ اس کا خالق ہے۔ ہم جانتے ہیں کہ ہم اس کا دودھ پیتے ہیں۔ اور اس میں بہت فوائد ہیں۔ پانی میں فوائد ہیں۔ مٹی میں فوائد ہیں۔ کیاتم ان سب کی عبادت کرو گے؟

الجزء الثاني

منهاج العربية ٢٠

اس نے ہر چیز پیدا کی۔

وه بر پر پر قادر ہے۔

اس نے چاندوسورج پیداکیا۔

ألغالم

أَتَعْلَمُونَ أَيُّهَا الْأُولَادُ! مَنْ خَلَقَ الْعَالَمَ؟ وَمِنْ أَيّ شَيءٍ؟ إِسْمَعُوا أَنَّ اللهَ خَلَقَهُ مِنَ التُّرابِ وَالْهَواءِ وَالْمَاءِ وَالنَّارِ. أَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ كَيفَ خَلَقَهَا اللهُ. وَجَعَلَ فِيهَا الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ. وَجَعَلَ لَكُمْ اللَّيلَ وَالنَّهَارَ. فَجَعَلَ اللَّيلَ سَكَنًا. وَجَعَلَ النَّهَارَ مَعَاشًا. فأنْتُمْ تَعْمَلُونَ في النَّهَارِ، وَتَرْقَدُونَ فِي اللَّيلِ. أُنْظُرُوْا إِلَى الْأَرْضِ كَيفَ خَلَقَهَا اللهُ لَكُمْ. عَلَيْهَا بُيُوتُكُمْ فِيهَا تَسْكُنُونَ. وَانْظُرُوا إِلَى جِبَالٍ كَبِيرَةٍ وَبِحَارِ كَثِيرَةِ. كَيفَ خَلَقَهَا اللهُ؟ وَمِنْ قُدْرَتِهِ أَنَّ الْمَاءَ يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ، فَتَنْبُتُ بِهِ الأشجَارُ. وَتَخْرُجُ مِنْهَا الأَثْمَارُ وَالأَزْمَارُ. فَأَنْتُمْ أَيُّهَا الْأُولَادُ! تَأْكُلُونَ مِنَ الْأَثْمَارِ، وَتَفْرَحُونَ بِالأَرْهَارِ. فَاذْكُرُوْا نِعْمَة الله عَلَيكُمْ، واشْكُرُوا لَهُ، فَهُوَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ كُلِّ شَيءِ. أَ فَلَا تَشْكُرُونَ؟

الجزء الثاني

أسئلة أسئلة



مَنْ خلق السّماء؟	مَن خلق الأرض؟
أين جعل الشمس؟	أين جعل القمر؟
مى ترقدون؟	متى تعملون؟
أين تسكنون؟	مِن أين ينزل المَاء؟
بِأيّ شيءٍ تنبت الأشجار؟	أتشكرون الله؟
أتذكرون نعمته؟	أ تشكرون لله ؟

= 15.5.7

-2	كيول كدرات سونے كے ليے۔	دن میں کام کرو،رات میں سوجاؤ۔
-0.	تارے آسان میں بہت زیادہ ج	اورالله کے شکر سے بھی غفلت نہ کرو۔
*	ہم گر مامیں سنتر ہ کھاتے ہیں۔	الله نے سمندر میں بہت ی مجھِلیاں پیدا کیں۔
-40	سر ما میں انجیر کھاؤ، کیوں کہانجیرگ	گر مامیں انار بھی کھاؤ، کیوں کہ وہ ٹھنڈا ہے۔
	اسی کے لیے عبادت ہے۔	الله كى عبادت كرو، كيول كهاس نے تم كو ہر نعمت دى۔
11_1	اس میں بڑی کامیانی ہے۔	اسلام کی تعلیم پرمل کرو۔
	اس کے لیے سیر عطبیہ پڑھو۔	اچھی طرح جان لو کہ بہترین تعلیم اسلامی تعلیم ہے۔



ٱلْقُرْآنُ الْمَجِيدُ (أ)

إِلْهُكُمْ إِلْهٌ وَّاحِدٌ. وَهُوَ اللهُ فِي السَّمْوَاتِ وَالْأَرْضِ. وَاللهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ. وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنَا. وَخلَقَ كُلَّ شَيْءٍ. كُلُوْا وَاشْرَبُوْا مِنْ رِّزْقِ اللهِ. وَاذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللهِ عَلَيكُمْ. يَاقُومِ وَاشْرَبُوْا مِنْ رِّزْقِ اللهِ. مَا لَكُمْ مِّنْ اللهِ غَيرُهُ. (قَومِيْ) اعْبُدُوْا الله. مَا لَكُمْ مِّنْ اللهِ غَيرُهُ.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ! اعْبُدُوْا رَبُّكُمْ. وَاعْمَلُوْا صَالحًا. لَا تَسْجُدُوا لِللهَّ مُسِ وَلاَ لِلْقَمَرِ. وَاسْجُدُوْا لِلهِ. رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ. يَعْلَمُ سِرَّكُمْ لِلشَّمْسِ وَلاَ لِلْقَمَرِ. وَاسْجُدُوْا لِلهِ. رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ. يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ. إِنَّ اللهِ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ. اعْلَمُوْا أَنَّ اللهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ، وَأَنَّ الله غَفُورٌ رَّحِيمٌ. كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَة. الْعِقَابِ، وَأَنَّ الله غَفُورٌ رَّحِيمٌ. كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَة.

الجزءُ الثاني

وَاللهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ. اللهُ يَحْكُمُ بَينَكُمْ يَومَ الْقِيَامَةِ. إِنَّ وَعْدَ اللهِ حَقِّ. وَلَا تَكُتُمُوْا الشَّهَادَةَ. مَن يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ؟

اسئلة السئلة السئلة

أ تذكرون نِعمته؟	أ تسجُدُونَ للشَّمسِ؟	أ تَسجُد لِلهِ؟
من بصير بالعباد؟	من يعلم الجهرَ؟	من يعلم السّرَّ؟
مل عِقابهُ شديدٌ؟	أ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ؟	أ إِلْهُكُمْ واحدٌ؟

35.27

كيول كروه تحمار بي الميتر ہے۔	نيك عمل كرو-
وہ کسی سے غافل نہیں ہے۔	جان لو كمالله مرچيز كوجانتا ہے۔
اچھی طرح جان لو کہ اللّٰہ کا عذاب سخت ہے۔	وہ بندوں کود کیھنے والا ہے۔
كياتم جانة موكدالله نةم كوملى سے بنايا؟	اوروہ مہر بان بھی ہے۔
ديكھوالله نے كيے (بڑے) پہاڑ پيداكي!	اس کی قدرت بہت بڑی ہے۔
	اس نے سمندر بھی کیسے پیدا کیے!



اَلْقُرْآنُ الْمَجِيدُ (ب)

إِنَّ أَولِيَاءَ اللهِ لَا خَوفٌ عَلَيهِمْ، وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ. أُدْخُلُوا الْجَنَّةَ. الله خُوفٌ عَلَيكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ. لَكُمْ فِيهَا فَوَاكِهُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ. و ذلك هُوَ الفَوزُ الْعَظِيم. لِلهِ مُلكُ السَّمواتِ والأرْضِ. تَأْكُلُونَ. و ذلك هُوَ الفَوزُ الْعَظِيم. لِلهِ مُلكُ السَّمواتِ والأرْضِ. رَبِّ اجْعَلْ هذا بَلَدًا رَبِّ (رَبِّي) إنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي. رَبِّ اجْعَلْ هذا بَلَدًا آمِنًا. وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ. أَنْتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا. وَاكْتُبْ لَنَا فِي هذهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً. لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَّحْمَةِ اللهِ. وَاكْتُبْ لَنَا فِي هذهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً. لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَّحْمَةِ اللهِ. إِنَّ اللهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا.

إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرِّحِيمُ. إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ. إِنَّ اللهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ، فَاعْبُدُوهُ. هذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ. وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِّنْ قَرَبُّكُمْ، فَاعْبُدُوهُ. هذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ. وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِّنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ. يَا أَيُّهَا النَّاسُ! أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللهِ. وَاللهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ. لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ. لِكُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولٌ.

اسئلة الله

هَل أولياء الله يحزنون؟	هَلْ عَلَيهِمْ خَوف فِي الجَنَّة؟
لِمَنِ السَماواتِ؟	لِمَنِ الأرض؟
أ تقنط من رَحْمة الله؟	من يغفر الذنوب؟
مَنِ الغفور؟	من الغني الحميد؟

35.27

تو ہر شخص کو بے حساب دیتا ہے۔	میرے پروردگار! تیری رحمت بڑی ہے۔
کون اپنے رب کی رحمت سے ناامید ہوتا ہے۔	ہم اللّٰہ کی رحمت سے ناامیر نہیں ہوتے۔
مجھی وہ رنجیدہ نہیں ہوتے۔	اللّٰہ کے ولی ہمیشہ خوش رہتے ہیں۔
ان کے لیے دنیااور آخرت میں اچھائی ہے۔	وہ جنت میں داخل ہوں گے۔

الجزء الثاني

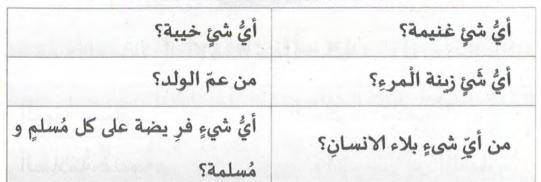
کرس۲۷

الأمثال والحكم

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
اَلسُّكُوتُ سَلَامَةٌ.	اَلْهَيبَةُ خَيبَةٌ.	
بَلَاءُ الإِنْسَانِ مِنَ الِلسَانِ.	اَلسَّلَامَةُ غَنِيمَةٌ.	
كَمَا تَزْرَعُ تَحْصُدُ.	صَدِيقُ الْوَالِدِ عَمُّ الْوَلَدِ.	
لِكُٰلِ عَمَلٍ رِجَالٌ.	لِكُلِّ شُغْلٍ وَقْتٌ.	
عِلْمٌ بِلَاعَمَلِ كَشَجَرٍ بِلَاثَمَرٍ.	اَلْعِلْمُ فِي الْمَرْءِ كَالتَّاجِ لِلْمَلِكِ.	
وَالْكِذْبُ دَأْبُ الشِّرَارِ.	اَلصِّدْقُ دَأْبُ الخِيَارِ.	
لِكُلِّ غَدٍ طَعَامٌ.	كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمُوتِ.	
اَلنَّشِيدُ مَعَ الْمَسَرَّةِ.	لِكُلِّ مَقَامٍ مَقَالٌ.	
اَلنَّارُ فَاكِهَةُ الشِّتَاءِ.	اَلْيَومَ سَلَامٌ، وَغَدًا كَلَامٌ.	
اَلْعَينُ حَقٌّ.	اَلرَّفِيقُ قَبلَ الطَّرِيقِ.	
طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ وَّمُسْلِمَةٍ.		









تم جبیابوؤ کے دیبا کاٹو گے۔	تونے جیسابو یاویسا (تونے) کاٹا۔
ہر مل کے لیے ثواب ہے۔	ہرسوال کے لیے جواب ہے۔
كوشش ہركامياني كے ليے ضروري ہے۔	ادب اچپول کی عادت ہے۔
(نیک) باوشاہ اللہ کی مہر بانی ہے۔	ستى ناكامى كاسبب ہے۔
خاموش رہو کیوں کہ خاموشی اچھی چیز ہے۔	انسان زبان سے جنت میں بھی جاتا ہے اور آگ میں بھی۔
ان کاادبتم پرواجب ہے۔	كياتم نبيس جائة كروالد كروست چپاك ما ندوين؟

نَشِيدُ الْوَطَنِ

جِـــدُّنَا مِثْلُ الْكِـبَار	نَحْنُ أَوْلاَدٌ صِغَار
إنَّـــهُ دَأْبُ الْخِـــيَار	وَنَهَضْ نَا لِلْفِخَ ار
حَيـــدَرَابِادَ الدَّكَن	فَرْضُ نَاحِفْظُ الْوَطَن
إنَّهَا خَيـرُ السَّكَـن	عَنْ شُــرُورٍ وَفِتَن
ليس فِيهِ مِنْ خِصام	دِينُنَا دِينُ السَّلام
لِلْمَحَبَّ فِ وَالْوِئَام	فِيــــهِ دَرْسٌ لِلأَنَام
بَينَ أَقْ وَامٍ عِظَام	نَطْلُبُ العِلَّ التَّمام
إِنَّهُ دَأْبُ الْكِــــرَام	مَا لَنَا خَـوفُ الْأَنَام
إنَّهُ السِّرَّبُّ الرّحِيــم	نَسْأَلُ اللهَ الكَرِيــم
ذَلكَ الْفَورُ الْعَظِيم	بَينَنا الصُّلْح الْعَمِيم

(للمصنف)

تمرین (۳)

حَيدراباد مدينةٌ مشهورةٌ فِي الهند. هواؤها طيّبٌ، لا باردٌ ولا

حارٌّ . وَأَرضِها صِالحةٌ. فيها كثيرة من الحدائِق. يَنْبُتُ فِيهَا كُلُّ

قسمٍ من الفاكِهَةِ. أهلها يأكلون الرُزّ كثيرًا والخُبزَ قليلا. دينُ

أكثرهم الإسلام. وإنَّ الدّينَ عِندَاللهِ الإسلامُ. وهو دينُ السّلامِ

لا دِينُ الخِصَامِ. أحكامُهُ فِي القرآنِ المَجيدِ، وَهو في اللِّسان

العربي، وَالْعَرَبِيّ خَيرُ لِسانٍ. ولكن لايعرف أمل الإسلام هذا

اللّسان. فلا هم إليه يرغبون، ولا لقراءتِه يَجهَدُونَ. فيه

القرآنُ، وفيه الحديثُ، وفيه كُلّ عِلمٍ دِينِيّ. ألّيسَ مِنَ الواجِبِ

عَلَيكُمْ قِراءتُه؟

واعلموا ايُّهَا الأولاد! إنّه ليسَ بصَعْبِ. بَلِ النَّاسُ جَعَلُوهُ

صعبًا لمنهاج تعليمهم. فَاتْركوا الغفلةَ لِلهِ. وَاطلبُوا الِلسانَ

الْعَرَبِيَّ بجدٍّ وشَوقٍ. وافهَمُوا به القُرآنَ والحديث. واخدموا

الدّينَ من غَير خوفٍ. وانصُروا الحَقَّ. وَاعْبُدوا الْهَا واحِدًا.

وَمو الله العظيم. وَاسْجُدُوا لَهُ ولا تسجدوا للشمس ولا

لِلقمر ولا لِلوطن ولا لِلبقر ولا لِلنَّارِ ولا لِشِّيءٍ آخرَ. واعلموا

أنَّ الله لهُ مُلك السَّموات وَالأرضِ، وَأنَّ الله على كُلِّ شَيءٍ قَدِيرٌ.



فهرس ألفاظ الجزء الثاني من منهاج العربيّة

معانی	الفاظ	معاني	الفاظ
تم (ضميرجع ذكر)	أَنْتُمْ	مدت،موت	أَجَلٌ
~	أَنَّ	كوئى	أُحَدُّ
بيشك بخقيق بكلمة تاكيد	اِنَّ ا	اتوار	ألأخذ
زياده نفع دينے والا	أَنْفَعُ	Si:	ٱلإِثْنَينَ
(2.) 09	أُوْلَئِكَ	ليا- پکڑا	أَخَذَ م
سمر پرس	أُولِيَاءُ و وليٌّ	چهارشنبه، (بده)	اَلأَرْبِعَاءَ
والبسي	إِيَابٌ	سالن	إِذَامٌ ج أَذَامٌ
اے (فرندا)	أَيُّهَا	اجازت	إِذْنٌ(أَذِنَ) م
سمندر	بِحَارٌ و بَحُرٌ	كهايا	اُکّل م
شروع کیا	بَدَأً م	بے ڈنڈی کی پیالی	أَكْوَابٌ و كُوبٌ
پروگرام، نظام الاوقات	بَرْنَامَجُ	غداء معبود	إِلهٌ ج أَلِهَةٌ
څ څ	بُزُورٌ و بِزْرٌ	75	آليَومَ
28	بَقَرَةٌ	عورت	امْرَأَةٌ
بلكه	بَلْ	کل (گزراموا)	أمْسِ
بیی	بِنْتٌ ج بَنَاتٌ	برتن	إناءٌ ج أَوَانِي
ورميان، جيسے بينَ النَّاسِ	بَينَ	مخلوق ،لوگ	أَنَامٌ
نیکی ،اچھائی	حَسَنَةٌ	1,3	تَأْخِيرٌ
يادكيا	حَفِظَ م	ريمي	تَارَةً

الجزءُ الثاني

(کھیت)کاٹا	حَصِدَ م	مٹی	تُرَابٌ
נפנשנפן	حَلَبَ م	چھوڑ نا	تَرَكَ م
روئی	خُبْزُ	وه،اشاره بعيد مونث	تِلْكَ
ختم کیا	خَتَمَ م	طالبعلم	تِلْمِيذٌج تَلَامِيذٌ
المال	خَرَجَ م	موٹا،گاڑھا	ثَخِينٌ
جھڑا	خِصَامٌ	منگل	ٱلثُّلَثَاءَ
بميشكي	خُلْدٌ	, P.	ثُمّ
اتاراء تكال ديا	خَلَعَ م	پچل	ثَمَرٌ ج أَثْمَارٌ
پیداکیا	خَلَقَ م	پیرا	ثِيَابٌ و ثَوبٌ
جعرات.	ألخَمِيسُ	پاڑ	جِبَالٌ و جَبَلٌ
نا کای بخروی	خَيبَةٌ	نيا	جَدِيدٌ
شبوه،عادت	دَأْبٌ	بناديا،كرديا	جَعَلَ م
بميشه	دَائِمًا	لغيا	جَلَسَ
چکھنے والی	ذَائِقَةٌ	سب (تاكيدى كلمه)	. جَمِيعًا
جائے والی	ذَاهِبَةٌ	ظاہر، وچھپا ہوانہ ہو۔	جَهَرَ
يادكيا، ذكركيا	ذَكَرَ م	رنجيده موا	حَٰزِنَ م
سجده كبا	سَجَدَ م	گناه	ذُنُوبٌ و ذَنْبٌ
بهيد، پوشيده چيز	سِرٌّ ج أَسْرَارٌ	اليا	ذَهَبَ م
چپ هوگيا.	سَكَتَ م	رقمكيا	رَحِمَ م
سكونت كباء مهكانا كبا	سَكَنَ م	واپس ہوا	رَجِعَ م
آسان	سَمَاءُ	וָנוֹיֵן	رَجَعَ م, عَنْ

الجزء الثاني

منهاج العربية ٢٠

7-1

ت	ستمغ م	خراب	ڒڋۑؙٞ
گی	سَمَنْ	چاول -	نُذُ
سال ا	سَنَةٌ	ديا، رزق ديا	رَذَقَ م
سخت	شَادِيدٌ	سوگيا	رَقَدَ م
برائی، بُرا	شُرُّ	پټلا	رَقِيقٌ
پي	شَرِبَ م	ركوع كيا	رَكِعَ م
شكركبا	شَكَرَم	دى، چھاچھ	رَوْبَةٌ / رَائِبٌ
سورج	شَمْسٌ ج شُمُوسٌ	ورزش جسمانی	رِياَضَةٌ بَدَنِيَّةٌ
گوا ہی دینا	شَهِدَ م	مُسك	زُبْدَةٌ
مهينه	شَهْرٌ ج شُهُورٌ	زراعت کیا، بو یا	زَدَعَ م
باغ كامالك	صَاحِبُ الْحَدِيقَةِ	بيوى	زَوجَةٌ
نیک،اچھا	صَالِحٌ	پوچھا	سَأَلَ م
ق ا	صَبَاحَ	zier	السَّبْتَ
عمل کیا	عَمِلَ م	الم الم	صَدَقَ م
وه چيز جوعام مو	عَمِيمٌ	جماعت	صَفٌّ ج صُفُوفٌ
ا تکھ	عُيُونٌ و عَينٌ	نماز	صَلَاةٌ ج صَلَوَاتٌ
كل (آنے والا)	غَدًا	بنايا (كھاناوغيره)	صَنَعَ م
دوپېركا كھانا	غَدَاءُ	بنسا	ضَحِكَ م
20	غُرْفَةٌ	تازه .	طَرِيٌّ طَرِيٌّ
وهو يا	غَسَلَ م مسلف	کھانا	طَعَامٌ ج أَطْعِمَةٌ
بخش د یا	غَفَرَم	ا چی، پاک چیز	طَيِّبَاتٌ و طَيِّبَةٌ

الجزء الثاني

فائده (وه، جومفت ملے)	غَنِيمَةٌ	ظاهر ہوا	ظَهَرَ م
کیوں کہ	فَإِنَّ	جہاں، دنیا	عَالَمٌ
انثرول	فَتْرَةٌ	عبادت كيا	عَبَدَ م رايان
فننه	فِتَنّ وفِتْنَةٌ	1,5%	عِجْلٌ
وه جو باعثِ فخر ہو	فِخَارٌ	ناچين	عَرَفَ م
خوش ہوا	فرخ م	مانيٹر	عَرِيفٌ
بور پین ،انگریز	فرَنْجِيٌ	رات كا كھانا	عَشَاءُ
موم ورک	وَاجِبَاتُ الْمَدْرَسَةِ	بچایا	عَصَمَ م
ناشنه	فُطُورٌ	17	عِقَابٌ
لمجما	فَهِمَ م	پي.	عُمِّ عُمْ
نب	لَبِسَ م	بُرا، برصورت	قَبِيحٌ
נננש	لَبَنٌ	پڑھا ۔	قَرَأً م
دودهوالا	لَبَّانٌ	چھلکا	قِشْرٌ
گوشت	لَحْمٌ	بالائی	قِشْطَةٌ
کھیلا '	لَعِبَ م	(پھل) توڑا	قَطِفَ م
کیوں	لِمَ، لِمَاذًا	پاند	قَمَرٌ ج أَقْمَارٌ
رات	لَيلٌ ج لَيَالِي	نااميد ہوگيا	قَنِطَ م
قلم تراش	مِبْرَاةٌ	مانند(حرف جر)	迁
1.1	مَحَّايَةٌ	لكها	كَتَبَ م
كتابول كابسته	مِحْفَظَةٌ	چهإيا	كَتَمَ م
قابل تعريف	مَحْمُودٌ	جھوٹ	گذِبَ م

الجزءُ الثاني

شهر	مَدِينَةٌ ج مُدُنٌ	نٹبال	كُرَةُ الْقَدَمِ
آ دمی ، انسان	مَرْءُ	<u>پ</u> لا	كُرَّاسَةٌ جكرَارِيسُ
دل لگی کیا	مَزْحُ م	سخى	کَرِیمٌ
سيرها	مُسْتَقِيمٌ	ضميرجع مذكر (تمهارا)	کُمْ
روزی	مَعَاشٌ	ستى كىيا	گسَلَ م
اسناد	مُعَلِّمٌ	جسطرح	كَمَا
بإدشاه	مَلِكٌ ج مُلُوكٌ	مغز	ئبٌ
نينر	نَومٌ	منع کیا	مَنْعَ م
רט	نَهَارٌ	ضميرجع متكلم (مارا)	ئا
اتحاد	وِئَامٌ	آگ	نَارٌ ج نِيرَانٌ
ایک	وَاحِدٌ	لوگ	نَاسٌ
0/2	وُجُوهٌ و وَجُهٌ	د مکھنے والا	نَاظِرٌ
يه (مونث قريب)	مَذِهِ	b'i	نَبَتَ م
וטליב	مَكَذَا	سناره	نُجُومٌ و نَجْمٌ
ير (اشاره جع)	مَؤُلَاءِ	ضمير جمع متكلم (مم)	نَحْنُ
وه (جمع ذکر)	مُمْ	أزا	نَزَلَ م
وه (واحدمؤنث)	هِيَ	تفريح	نُزْمَةٌ
جنابعالي	يَا سَيِّدِيْ	ترانه	نَشِيدٌ
		مدوكيا	تَصِرَ م
	و=واحد، م=ماضي	نوك: ق=جمع،	

)6